

groc

la revista

Segona quinzena
juny · 2000

313



**La màgia de la Transsegre.
16 anys mullant-se el cul !!**



Estiu i Cultura a Vallfogona

L'Ajuntament presenta el programa d'activitats en el que destaca el concurs de fotografia



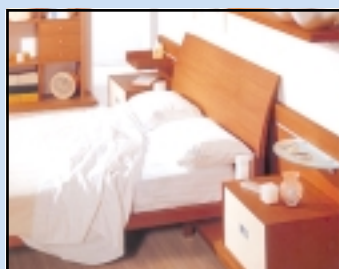
Càtedra d'Estudis Medievals

El Vè Curs d'Estiu Comtat d'Urgell reunirà els milors historiadors medievalistes del món



Esports i Cultura per l'estiu

Un ampli ventall d'activitats esportives, culturals i lúdiques conformen l'oferta de l'estiu balaguerí



**Mobiliari Actual
Programes Juvenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines**

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER

TRANSSEGRE

Establiments i entitats col·laboradores

Bar La Rosaleda
Coses de Casa
Boutique Infantil
Nou Estanc
Restaurant Morell
Geladeria Els Xixonencs
Tress
Intersport
Sol i Lluna
Polleria Pilar
Farré Sabaters
Perruquer d'Homes Boti
Video de Pel·lícula
Bar Keopp's
Recanvis Miró
Nazali's Boutique
Autoescola Tena
Òptica Teulé
Carnisseria Juny
ATT assessors
Sifó
Sala Cats
Can Pere
Bar Hostal Nou
Josep Salud Pla -Citroen-
Tallers Hostal Nou
Fornés, S.A.
Forn del Joan
Peixateria Solé
Promocions Macià Oliva
Òptica Balaguer
Roures interiorisme
Centre d'Estudis ACSER, SCCL
Esports Montsec
Pastisseria Mitgburg
Confecció infantil Mireia-Mercè
Electricitat Pijuan, S.L.
Centre Òptic Albert Viola
Casa Espuñes
Pa Català, SCP
Centre Veterinari Montsec
Bar Condes
Joièria Serret
Mercat Comercial
Joièria Joima
Papereria Elvi
Foto Art Bonet
Guzman Electrònica, S.L.
Tocineria Montpeat
Fruites Mestres
Perruqueria Sumarroca
Xamfrà moda home-dona
El Rehost
Congelats Sant Crist
Robes, la teva botiga
Spar Llaudet, SCP
Restaurant Apuenbla
Autoescola Paulino
Recanvis Corbella
Nou Ambient
Tintoreria Super-sec
Perruqueria Anna
Tallers i Rencanvis BMS
Bar Fleming
Mercè Melendres
Polleria Porta
Maite Montardit
Comercial Monesma-Saiz
Forn Silvia

Auto-Ramon
Tapiceria Sánchez
Meritxell Fusté (Protagonisti)
Penya El Pior
Snack-Bar Vila
Finques Rúbies
Antonio Paixao Perruquer
Estancs Espona
Motos i Joguines Pedra
Paviments i Revestiments Catalans
Fotografia Bergé
J. Farré
Gimnàs 43
Vivers Moles
Bar Reyes
Auto-servei Estrada
Exclusivas E.R.A.
J. Pla, S.A.
Auto-accessoris Balaguer
Auto-elèctric Urgell
Bar Dilema
INCALGAS
Bar Cèntric
L'Arlequí
Electrodomèstics Eugeni
Mercantil Cubatera
Taesa, S.L. -Ford-
Germans Mora
Díaz Subias
Garcam
Floristeria Ginesta
Farré Floristes
Estanc San Agustín
Fruites i Verdures M. Jesús Carmona
Roger Goulart
Sire
Espectacles Subirós
Sala Planeta
Camping La Noguera
Fustes Balaguer
Berlin
Cal Xirricló
Auto-Balaguer
Estanc Rabarté
Inalba
Servegraf
Gabinet JM. Teixidó, S.L.
Cudós Consultors
Panxisteria Pons
Sole's, moda per la llar
BarBar
Caixa Penedés
Caixa de Manresa
La Caixa
Groc, la revista
Dossier Publicitat
Schweppes
Cervesa Damm
Generalitat de Catalunya
Bombers de Balaguer
Consell Comarcal de La Noguera
Creu Roja Espanyola
Generalitat de Catalunya, Departament
de Benestar Social
Protecció Civil
Ajuntament de Camarasa
Ajuntament de Gerb
Ajuntament de Sant Llorenç
Ara Lleida



*L'Organització de la Transsegre vol
agrair a totes les entitats i cases
comercials que han col·laborat al llarg
d'aquests 16 anys, i demana excuses a
tots aquells que, per motius de falta de
temps, aquest any no se'ls hi ha pogut
demanar la seva col·laboració.*

L'Admirals Cup Light's

Premis cedits per:

Rafting Pallars Aventura
Champion
Roger Goulart
Oficina Tècnica d'Enginyeria
Jaume Cases Llobet i
Gemma Cases Profitós
Cafès Delsams
Joièria Larren
Perruqueria Virgi
Congelats Sant Crist
Intersport
Berlin
Cafès Roma
Ferreteria Vives
Joguines i Motos Pedra
Merceria Fina
Caballer Art
Farré Sabaters
B&F Perruqueres
Barberia Núria
Triptic Pizza-Bar

Papereria Elvi
Inelsa
Fotografia Bergé
L'Arlequí
Coses de Casa
Carnisseria Orteu
Farré Floristes
La Primavera
Viatges Iltrida
Bar Cèntric
Perfumeria Dalmau
Robes, la teva botiga
Confecció Infantil Mireia-Mercè
Foto Art Bonet
Esports Montsec
Electrodomèstics eugeni
Llibreria Mondel
Perruqueria Donia
Calçats Querol
Boutique Marga
Baix Centre

Novetats Filo
Casa Espuñes
Mobles Alcobé
Merceria Bonet
Pastisseria Graells
Magatzems El Centro
Carns Gemma
Cal Davi
Niu-Cup
Llibreria Romeu
Capritxos
Boutique de Paris
L'Argentina
Teresa Planes
Telxits Margineda
Conills Bendicho
La Selecta
Zoo Mascota
Centre Estètic Montse
Floristeia Castell

Aquest any ens müllem el cul més que mai

A mullar-se el cul !



En portada:
Transsegre

sumari

Opinió	4
Transsegre 2000	5
Activitats municipals per aquest estiu a Balaguer	6



Actuació número 2.000 de Màgic Xema	7
Festa de Sant Cristòfol	8
Primer Campionat de Botifarra «Clutat de Balaguer»	8
Curs d'Estiu Comtat d'Urgell 9	
Festa de l'esport escolar de la comarca	11



Estiu i Cultura de Vallfogona de Balaguer	12
---	----

Festa Major de l'Hostal Nou els dies 8 i 9 de juliol	12
Escola musical d'Estiu	13
Visions de l'Islam al Museu de la Noguera	15
Reportatge:	
16 anys de Transsegre	16-17
Ensenyament	18
Homenatge Enric Bosch ---	18
Els Centres de Recursos Pedagògics a Catalunya ---	19
Lectura	20
Festa de Sant Antoni	21
Col·laboradors	22-23
F.C. Balaguer	24
Escola de Bàsquet	25



Futbol Sala	26
Esports varis	27
Oci	28
Breus i Serveis	29
Passatemps	30

Senyors, ha arribat l'estiu!
Per tot aquell que no sigui de la nostra ciutat, aquesta frase no té significat si no es pronuncia a partir del 21 de juny, pels que tenim la sort de viure a Balaguer ho comença a tenir quan sentim la paraula TRANSSEGRE.

Aquest any, no importa el perquè, ens ha tardat massa a arribar aquesta sensació i la suor pròpia de les temperatures que ja hem patit es veia incrementada per la possibilitat de no tenir la nostra festa de l'estiu.

Estaven acostumats a veure escalfar motors a l'organització durant Fira Balaguer i semblava que durant els dos mesos que separen un esdeveniment de l'altre a dures penes donava temps de preparar la barca, desumflada i malmeada de l'any passat, o fer-ne una de nova, per a aquells que per primer cop "baixen" el riu.

Els que, d'una manera o una altra, varem tenir la sort d'estar involucrats durant un temps en aquesta festa, hem tingut la sensació de que ens faltava alguna cosa, i els que s'han limitat a gaudir-la, que no és poc, s'han preguntat fins a la sacietat què estava passant aquest any.

Totes aquestes situacions, demostren, una vegada més, que la TRANSSEGRE no és de ningú i és part de tots i com a tal part de la realitat de l'estiu balaguerí, un estiu que a casa nostra comença "mullant-se el cul".

Afortunadament, la setzena edició de la TRANSSEGRE ja està en marxa i com cada any el ball de pneumàtics comen-



ça a prendre importància en les reunions d'amics.

Darrera de tot això, un grup d'amics, perden hores i hores de feina i de somni perquè la resta puguem gaudir de la festa. Un grup d'amics que sense pensar en més recompensa que la satisfacció de la feina ben feta han estat i estan disposats a fer que aquesta edició de la TRANSSEGRE sigui la millor.

Des de la nostra revista ens creiem en l'obligació d'encoratjar-los i brindar-los el nostre recolzament desinteressat i sincer. No és habitual en els temps que corren avui en dia trobar gent que hagin pogut traure pit de l'èxit d'una festa com aquesta i que es limitin a veure gaudir al poble.

Per ells i per nosaltres mateixos viurem aquesta setzena edició de la TRANSSEGRE amb l'intensitat i la il·lusió de sempre.

Per ells i per nosaltres mateixos ara és el moment de mullar-se el cul, més que mai.

canviem de look



Passeig de l'Estació · BALAGUER

Divendres 23 de juny
INAUGURACIÓ BARRA DE XUPITOS
xupitram

Durant tot aquest cap de setmana FESTA RIBES
amb molts regals, i el diumenge dia 25 promoció
1 + 1 xupito i Festa dels 80'

Per a què?

Des de fa un temps ençà es van llegint unes pintades a les parets de Balaguer, reclamant la lluita armada per una Catalunya lliure. És interessant. I ho trobo interessant per la senzilla raó de la pregunta que inspira i fa sorgir; i quins fills han de lluitar amb les armes?, els meus?, els teus?, o els seus?. De segur que el cervell que ha inspirat aquesta esplèndida idea, deu pensar que seran els meus i els teus, mai els seus..

Els seus són els pacifistes que per «principis» (?) no saben ni on és el canó d'una escopeta. Són els mateixos que quan es presenta un problema d'autodefensa no saben fer altra cosa que de corders, o agafar el passaport que els hi proporciona el pare i anar-se'n a l'estranger.

El tarannà del català no ha estat mai, que diguéssim, massa bel·licós. Ha confiat més en el do de la paraula i del pacte. Avui quan els matrimonis i els emparellaments fan que la unitat familiar sigui en molts casos, no totalment catalana de soca-rel, encara es presenta més dificultós el poder arribar a pensar en animals com les que han motivat aquestes ratlles. El llit i la parella pesen com han pesat sempre al prendre decisions ben allunyades del seny. Per altra banda no hem estat mai sis milions de catalans, menys de nacionalistes i molt menys de separatistes.

I quan es parla de catalanisme s'hauria de pensar en altres maneres que no han de passar forçosament pels motlles que una minoria vol dictar. S'ha vist en massa eleccions que el seu missatge no els fa pujar. La gent per molt catalana que se senti no vol col·laborar en ficar pedres al camí d'una convivència que prou problemes presenta en el dia a dia.

Fins ara han servit de ben poca cosa els manifestes que intel·lectuals de tota classe han recolzat, en protestes i reclamacions per més autogovern a Catalunya. El poble sap que el seu món no és el d'aquests senyors, i ho diu amb el vot.

L'intentar crear un estat d'ànim que faci bategar el cor un xic més de pressa, no s'ha aconseguit mai amb el cervell, sinó senzillament amb un altre cor que sigui capaç de parlar i convèncer.

No oblidem aquells membres de partits nacionalistes, que han vist els seus somnis burllats, tan aviat com el seu partit ha arribat al poder. Els seus esforços donats d'una manera força desinteressada, oblidats amb un somriure de foteta per l'aprofitat de torn. La seva opinió menys preuada per no ajustar-se al desig del que mana. En fi, la portada del carnet a canvi de mastegar gripaus avui sí i demà també. Aneu a saber perquè volen encara sentir-se partit.

No vull amb això escrit dir que els altres - els d'àmbit estatal- siguin diferents. No. Ni molt menys, vull dir solament, per entendre'ns, que fins avui aquí a Catalunya tot el nacionalisme que hem vist no ha estat cap lligó magistral per fer-nos decidir davant de la diferència. Més bé ha estat l'aprofitament integral d'un estat d'ànim, que jo diria es va perdent no per culpa del poble ras, sinó dels que haurien d'haver-nos enlluernat amb el seu exemple de caps.

En el nacionalisme català crec que hi ha com en tot, una gran butllofa oportunista i dinerària, i també com sempre, les excepcions que honoren a Catalunya i a un mateix.

C.G.A.

Mesures antipàtiques

Políticament és poc rendible, per això a les ciutats com la nostra els que manen són tan lents en aplicar les normes bàsiques sancionadores que regulen les relacions entre uns i altres per a què sigui possible que la ciutadania tingui un bon viure.

No passa així a les grans ciutats, ja que deixar el cotxe en doble fila, o aparcar en pas peatonal o almenys dels metres autoritzats d'una cruïlla, és sancionat i moltes vegades penat amb retirada de vehicle, i no parlem ja de l'excés de velocitat, amb això et pot caure el pel.

Però a la nostra ciutat tot és diferent. El municipi va comprar uns aparells destinats primordialment a la regulació de la velocitat dels vehicles que circulaven per la ciutat, l'aparell va costar bastants diners, malaguanyats.

No crec que s'hagin fet servir, o almenys ningú ha vist resultats tangibles del bon ús d'aquells aparells, ja que a algunes vies de la ciutat es circula a velocitats que sembla sigui una cursa a Montmeló.

L'aparell que registra les velocitats no funciona però el què sí que funciona és una grua (de Camarasa, és de fora perquè així no ens faci mal, als ulls dels veïns) que s'emporta els cotxes mal aparcats, no els vells i en destrús que hi ha per alguns indrets dels vials de la ciutat, aquests què no tan sols fan nosa, i a més no paguen, resten on són tot i fent mal als ulls dels vianants.

Que les mesures sancionadores són antipàtiques i poc rendibles políticament és un fet, ja que si fos al contrari amb tota seguretat moltes de les faltes que es denuncien no serien faltes respectives i algunes vegades produïdes pel mateix infractor.

Però a la nostra ciutat quan es parla d'infraccions tothom dirigeix el pensament al trànsit, i tot hi havent-n'hi moltes a Balaguer, hi ha altres infraccions que es produeixen amb regularitat i són acceptades i no sancionades municipalment (políticament és mal vist) tot sabent que són punibles, el tirar la brossa fora d'hora és una altra, l'ocupació dels vials públics per accessoris comercials (tauletes, cadires, parasols, etc) fent-ho servir de magatzem, també ho hauria de ser, les bardes de les obres que duren més del temps previst i sol·licitat, o l'ocupació de vial per instal·lar-hi una grua d'obres, els herbassars que hi ha en alguns carrers, o en els parterres de l'Avinguda de la Transsegrè, i una capterrerera amb vidres al cim que hi ha prop del Consell Comarcal, etc.

Mesures antipàtiques ho són totes aquelles que ens afecten d'una manera o altra la butxaca, però, vivim en un estat democràtic i estaria mal vist que tothom no pogués fer el que volgués, però hom creu que per una bona convivència ciutadana ens hauríem d'aplicar, allò de "el que no vulguis per a tu no ho vulguis per ningú".

Emili Monge i Gili



Edita: DOSSIER P&M, SL
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.200 exemplars
Distribució: gratuïta

Edita:
DOSSIER P&M. c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 44 82 73 / Fax. 973 45 03 11
E-mail: dossierpm@teletel.es
www.teletel.es/personal/dossierpm

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Sisco Alarcón, Pedro Pérez, Àngel Periel. **Comercial:** Xavi Astasio
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Àiga
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.
Distribució gratuïta a: Algerri, Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanès, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Térmens, Valfogona de B. i Vilanova de la Sal.



V. X. ADSUAR

Agència Oficial
Venda de vehicles nous i usats

Mercedes-Benz

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510 - BALAGUER

La Transsegre 2000 ja calenta motors pels propers 1 i 2 de juliol

La Tribu de Santi Arisa i el grup De Noche, plats forts de la nit més moguda de la capital de la Noguera

L'Admiral's Cup Lights va presentar el passat divendres 9 de juny, la setzena edició de la popular i tradicional Festa aquàtica Transsegre, que es celebrarà els propers 1 i 2 de juliol, en dues etapes, entre les poblacions de Camarasa i Balaguer, passant per Sant Llorenç de Montgai i Gerb.

Les expectatives per enguany dels organitzadors són excel·lents, ja que s'espera la participació d'unes dues-centes embarcacions i prop de dos mil mariners d'aigua dolça que baixaran des de Camarasa a Balaguer, en dues etapes, la primera fins a la platjeta de Sant Llorenç i la segona entre Gerb i Balaguer.

Les inscripcions ja estan obertes, i es tancaran el mateix dissabte 1 de juliol, a les 12 del migdia, tot just després que s'hagi acabat la verificació de cadascuna de les barques inscrites. Després del control, les barques es dirigiran cap al parc tancat de Camarasa, on esperaran impacientment, la sortida de la cursa més divertida i esvalotada de les que es fan a Catalunya.

Com cada any, els participants vindran d'arreu de les comarques catalanes i de l'Aragó.

Però no tot serà remar i navegar, sinó que els organitzadors, com ja és habitual, han preparat una bona moguda per quan arribi la nit del dissabte, que començarà amb una sardinada i rom cremat, tot escoltant les havaneres del grup "Les veus del Sió", que donaran inici a la vetllada del Parc de la Transsegre.

Un cop acabades les havaneres, un gran espectacle de llum i so, donarà peu a l'inici de l'actuació del mític grup "transsegrero",

balaguer



La Tribu de Santi Arisa, i del grup De Noche, que fins ben entrada la matinada, posaran la marxa fins que el cos aguanti.

Els concursants que aguantin la dura nit, podran iniciar la segona etapa que finalitzarà al segon pont de Balaguer, on seran rebuts pel nombros públic que any rera any s'ubica al llarg de tot el recorregut, especialment al Parc de la Transsegre i al ponts.

Amb aquesta segona etapa es donarà per acabada la Transsegre, però no sense haver lliurat els premis a les barques més característiques i més notòries de l'edició del 2000, i no sense haver celebrat abans, el popular dinar conjunt de participants, organitzadors i tots aquells balaguerins que s'hi vulguin sumar.

El proper diumenge 25 de juny, a les 7 de la tarda, i a la Sala d'Actes de l'Ajuntament, els organitzadors han convocat a tot-hom que vulgui col·laborar amb la festa.

Els organitzadors esperen la participació de 200 embarcacions i prop de 2.000 mariners d'aigua dolça en la setzena edició de la Transsegre

El grup d'havaneres "Les veus del Sió" i "La Tribu de Santi Arisa" i "De Noche" seran els protagonistes de la moguda nocturna del dissabte

Un dinar de germanor entre participants, organitzadors i balaguerins que hi vulguin participar donarà per finalitzada la Transsegre 2000



RESTAURANT
El Caliu d'en Ton
des de 1987

**Especialistes en Banquets,
Bodes, Comunions i Convencions**
2 salons a la seva disposició

Un lloc diferent per les teves celebracions

Ctra. 1313 Lleida-Puigcerdà, km. 22 (A 2 km de Balaguer) - Tel. 973 447085



Balaguer, Ciutat Històrica i Monumental



AJUNTAMENT DE BALAGUER

Balaguer es prepara per viure l'estiu més dinàmic dels darrers anys

Campaments, estades infantils, esports i cultura omplen una agenda plena d'activitats

L'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà va presentar el passat dimarts l'agenda d'activitats d'aquest estiu de 2000. Una agenda plena d'activitats culturals, esportives i lúdiques, "per tal de que ningú s'avorreixi durant l'estiu. És una manera de fer vacances sense sortir de Balaguer", segons indicà el propi Miquel Aguilà.

Per als més menuts, l'oferta se centra en les Estades d'estiu infantils que s'iniciaran el 17 de juliol i finalitzaran el 31 d'agost a l'Escola Patufet. Jocs, música, danses, seran el plat fort d'unes estades que se celebraran diàriament de 9 a 13 hores, per nens i nenes entre 1 i 5 anys, dirigides i portades per personal especialitzat en educació infantil i llars d'infants.

D'altra banda, les Escoles Municipals d'Arts Plàstiques i de Música, també ofereixen la seva activitat estiuenca. La primera ha organitzat un curs d'expressió plàstica per a infants entre 4 i 12 anys, un de tècniques pictòriques per majors de 14 anys, i un de modelatge i ceràmica, també a partir dels 14 anys. El primer torn se celebrarà del 3 al 14 de juliol, mentre que el segon es farà del 17 al 28 de juliol.



L'Escola de Música ofereix els seus tallers musicals, amb jocs musicals cançons i danses, en tres grups, un per nens i nenes de 3 a 5 anys, un altre per edats compreses entre els 6 i els 8 i el darrer per joves entre els 9 i els 11 anys.

Per aquells joves que volen passar uns dies fora de casa, des de l'Ajuntament s'han organitzat, un any més, els campaments municipals de Mas Portal, que se celebraran entre el 2 i el 9 de juliol, a la població d'Agulló, al cor del Montsec. Als campaments hi poden anar tots els joves entre els 7 i els 11 anys.

Per últim, els més moguts podran participar d'una àmplia programació esportiva, encapçalada, un any més per Estiu esport, amb un primer torn del 16 al 27 de juliol, i un segon torn des del 30 de juliol fins a l'11 d'agost. Aquest programa està dividit en dues edats, un que va des dels 5 als 12 anys, i un altre que va des dels 10 als 16 anys. Els

Mas Portal, al poble d'Agulló, acollirà un any més els campaments municipals per a nois i noies entre els 7 i els 11 anys, del 2 al 9 de juliol

L'Escola de Música i l'Escola d'Arts Plàstiques organitzen tallers musicals i cursos de pintura, dibuix, modelatge i ceràmica durant l'estiu

nois i noies es trobaran cada matí a les 9 hores i estaran fins a les 7 de la tarda, fent activitats esportives i visites culturals en llocs d'interès de la ciutat.

Per acabar, la regidoria d'esports ha organitzat dos cursos, un de patinatge a partir dels 4 anys, del 28 de juny al 14 de juliol, i un de futbol sala, també a partir dels 4 anys, del 27 de juny fins al 13 de juliol.

6

**UZMÁN ELECTRÓNICA, SL**

**al-pi**, la Nova Fórmula per a la seva empresa
al-pi, Soluciones Personalizadas para empresas

10
ptes./minut
ptas./minuto
en trucades provincials*
en llamadas provinciales*

Descomptes
a partir de ptes.*
Descuentos
a partir de ptas.*
8.000

**Tarifa Única**
24 hores, 7 dies per setmana
Només per a empreses i
professionals de Catalunya

**al-pi**
Soluciones para empresas
www.al-pi.com
Grup Un2

al-pi, el primer operador català de telecomunicacions

C/ Dr. Flèming, 8 baixos · 25600 BALAGUER (Lleida)
Tels. 973 448214 - 973 450504 · Fax 973 451300
<http://www.satlleida.com> E-mail: comercial@satlleida.com

**Xaloc**
RESTAURANT - BAR

Nova direcció

Menú diari · Esmorzars variats
Assortiment de tapes · Plats combinats

TERRASSA D'ESTIU

Pol. Ind. Camp Llong. C/ Marinada Par. 5-6 - Tel. 973 443 097 - 25600 BALAGUER

«Xema» arriba, aquesta temporada, a la seva actuació número 2000

El balaguerí Josep Maria Solé Solà, el proper any complirà 15 anys d'artista

El polifacètic artista Xema, humorista, mag, showman, presentador i actor, arribarà aquesta temporada a la seva actuació dos mil, des de que l'any 1987 comencés en el món de l'espectacle, primer amb la seva faceta de mag i després ampliant la seva oferta com a humorista, l'organització d'espectacles infantils, fins arribar a coproduir en els darrers anys, espectacles propis de revista i varietats en els que també intervenen altres artistes, amb col·laboració amb l'empresari teatral Luis Pardos.

A més de participar en diferents i nombrosos esdeveniments, durant els darrers 14 anys, Xema ha intervingut en diferents programes televisius entre els que destaquen les seves aparicions en el matinal d'Antena-3 TV, "Tan contentos", presentat per Consuelo Berlanga, "El trampolín" de Tele 5 presentat per Pedro Rollan i Ester Arroyo, "Fantàstic" de TVE presentat per pels jugadors del F.C. Barcelona i els programes juvenils de TVE "Xulapi" i "Hyakutake", de manera més recent. També va obtenir el primer premi del Concurs Nacional d'humoristes professionals celebrat a Solsona l'any 1995.

Les seves dues mil sortides damunt l'escenari les ha desenvolupat per arreu de l'estat espanyol, tot i que les seves àrees



d'influència fins al moment són Catalunya, Aragó, Andorra, La Rioja, Navarra i Sòria, tot i que també ha treballat, amb menor intensitat, a Galícia, València, Madrid, País Basc, Castella i les Illes Balears.

Durant aquesta temporada, Xema ofereix gales en solitari amb la representació de l'espectacle "Màgic Còmic Show" i també presenta l'espectacle infantil "Festival Màgic d'Animació Infantil".

A més, continua amb el seu espectacle de varietats "Varietés" i amb el musical "Canciones de una vida" en el que intervé José Guardiola, entre d'altres.

Xema ha compartit escenari entre d'altres, amb Albano i Romina Power, Manolo Royo, Jordi L.P., Karina, Tony Ronald, Màgic Andreu, Pepe Carrol, Lorenzo Santamaria, Luís Aguilé, Bigote Arrocet, Hermanos Calatrava, Micky, Salomé i La Vicenteta.



ESPECIALISTES EN CREAR AMBIENTS





300 alumnes dels centres de Balaguer participen a la VI Fira de Jocs de Pati

El passat divendres 9 de juny, el parc de la Transsegrè va acollir la VI Fira de Jocs de Pati, amb la participació d'uns 300 alumnes de tercer, quart i cinquè dels diferents centres escolars de Balaguer. Durant tot el matí, els nois i noies van poder gaudir d'un total de dotze d'aquells jocs que amb el pas dels anys s'han anat deixant de banda, apartats pels videojocs i els jocs informàtics. Jocs com les bitlles, curses de sacs, la rila o el mocador van ser, per un dia, els protagonistes i la diversió dels més menuts.

L'Associació d'Amics de la Botifarra de Balaguer organitzen el primer campionat «Ciutat de Balaguer», d'aquest popular joc de cartes

El proper diumenge 23 de juliol, durant tot el dia, amb la presència d'uns dos-cents concursants d'arreu de Catalunya, als porxos del carrer d'Avall de Balaguer

L'Associació d'Amics de la Botifarra de Balaguer, amb la col·laboració de la Federació del Joc de la Botifarra de Catalunya, i l'Associació de comerciants "l'ARC" del carrer d'Avall balaguerí, organitzen pel proper diumenge 23 de juliol, el Primer Campionat del joc de la botifarra "Ciutat de Balaguer", amb el triple objectiu de crear una oferta lúdica per a tots, potenciar el Centre Històric, i potenciar, més encara, el popular i tradicional joc de la botifarra entre els balaguerins.

Aquests campionats venen celebrant-se cada cap de setmana arreu de Catalunya, amb la participació dels membres de l'Associació Amics de la Botifarra de Balaguer, que ara, volen portar el concurs a la capital de la Noguera, el proper 23 de juliol, en el que hi esperen la participació d'uns dos-cents participants, que començaran a primera hora del matí, en una fase classificatòria, amb un siste-



ma de lliga per grups, passant les parelles amb més puntuació, després d'haver jugat un total de 8 mans (dats).

Per la tarda, es jugarà amb el sistema d'eliminatòria directa a 12 mans.

Les semifinals i final es jugarà a una partida a 101 punts.

El guanyador s'emportarà 80.000 pessetes, i 40.000 el segon. Les inscripcions es poden fer fins al mateix dia, al bar Anagrama, a la Rosaleda, al Bar Paris i a Caixa del Penedès. Per a més informació al tel. 973 445337.

*Clauer de
l'escut de
Balaguer
i Lleida
en Plata
1^a de Llei*



CLAUER BALAGUER
P.V.P. 9.400 PTA

CLAUER LLEIDA
P.V.P. 9.000 PTA

Xavier Serret
SERRET
JOIER
TALLER DE JOIERIA

C. Sanahuja, 18
BALAGUER
Tel. 973 54 04 88
E-mail: jserrret@accessosis.es



Laboratori
Dr. M. PEREMIQUÉ i LLUCH
Metge
Especialista d'Anàlisis Clíniques
ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA
BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 973 446699
BALAGUER

Infermera
NÚRIA TRIBÓ
Presa de tensió arterial
Injeccions (Consulta o domicili)

groc
del 2000

ara
5.000 exemplars
cada quinzena

RESTAURANT APUENBLA
(abans QUICHE)

GRAN ASSORTIMENT DE TAPES VARIADES
PLATS COMBINATS - MENÚ DEL DIA

Obrim a les 8 del matí
C/ Sant Lluís, 5 - BALAGUER

Especialitat en
EMBOTITS SELECTES

"Catalunya i Europa a través de l'Edat Mitjana", en el Curs d'Estiu Comtat d'Urgell

La Càtedra d'història medieval es celebrarà els propers dies 12, 13 i 14 de juliol a la seu del Consell Comarcal

Coordinat pel Doctor Flocel Sabaté, professor titular d'Història Medieval de la Universitat de Lleida, i Joan Farré, director de l'Arxiu Històric Comarcal de Balaguer, els propers dies 12, 13 i 14 de juliol, la Sala d'Actes del Consell Comarcal de la Noguera, acollirà el Cinquè Curs d'Estiu Comtat d'Urgell, que enguany girarà al voltant del tema "Catalunya i Europa a través de l'Edat Mitjana", organitzat pel Consell Comarcal de la Noguera, l'Ajuntament de Balaguer, la Facultat de Lletres de la Universitat de Lleida, l'Institut d'Estudis Ilerdencs i la Societat Catalana d'Estudis Històrics.

El Curs, considerat un dels quatre millors de tots els que se celebren a l'Estat Espanyol en l'especialitat d'Història Medieval, comptarà amb un cartell d'autèntic luxe, amb la presència dels millors historiadors medievalistes del món.

La primera de les sessions del curs, que se celebrarà el dia 12 de juliol, estarà moderada pel professor titular de la Universidad de Zaragoza i Director General de Universidades e Investigación del Gobierno de Aragón, amb la participació de les ponències de Michel Zimmermann de la Universitat de Versailles que parlarà sobre els orígens carolingis de Catalunya i el catedràtic de la Universitat de Moscou Lomonossov, Igor Philippov que parlarà sobre Catalunya i l'Europa Mediterrània vistes des de Rússia i l'Europa Oriental.

La segona sessió moderada per Antoni Riera, comptarà amb



les conferències de Miquel Barceló de la Universitat Autònoma de Barcelona sobre Catalunya i Al-Andalus i Juan Carrasco, catedràtic de la Universitat de Navarra sobre "Del reino de Pamplona al de Navarra y la relación con los vecinos territorios del Pirineo medieval."

La segona jornada es celebrarà al Castell del Remei, amb la participació dels historiadors Christian Guilleré, de la Universitat de Savoie, Nikolas Jaspert, de la Universitat Erlangen-Nürnberg i Brian Catlos de la University of Toronto. El professor de la Universitat de Barcelona, Prim Bertran oferirà una visita guiada pel Castell del Remei, La Fuliola, Almenara, Agramunt i Cubells.

En la tercera i última jornada, moderada per Roberto Fernández de la Universitat de Lleida, intervindran Salvatore Fodale, catedràtic de la Universitat di Palermo i Salvador Claramunt, vicerector de la Universitat de Barcelona.

El Curs d'Estiu Comtat d'Urgell està considerat un dels cursos d'història medieval amb més qualitat dels que se celebren a l'Estat Espanyol

L'edició d'enguany comptarà amb la presència dels millors medievalistes del món, com Zimmermann, Philippov, Barceló, Guilleré o Jaspert

Una de les jornades es celebrarà al recinte del Castell del Remei, amb una visita guiada a càrrec del professor Prim Bertran



ESTIU 2000

CLASSES D'ANGLÈS i FRANCÈS

REPASSOS TOTS ELS NIVELLS

- GRUPS REDUÏTS - CLASSES PARTICULARS
- PREPARACIÓ EXAMENS OFICIALS
- TRADUCCIONS

ROSA MARI LETAMENDI
Passeig de l'Estació, 3 - 6è • Tel. 973 445180





Consell Comarcal de la Noguera

Àngel Guimerà, s/n • Tel. 973 448933 • 25600 BALAGUER -La Noguera-

▲ OPERACIÓ ENAMORAMENT A PRIMERA VISTA A CITROËN



*"Espatllar
una bonica història
per culpa d'un cotxe vell,
és llàstima"*



NOU CITROËN XSARA PICASSO

des de 2.200.000 ptes.



CITROËN XSARA

fins a 550.000 + 80.000
ptes. d'estalvi pla prever



CITROËN XANTIA

550.000 + 80.000
ptes. d'estalvi pla prever



NOU CITROËN SAXO

400.000 + 80.000
ptes. d'estalvi pla prever

FINS A FINAL DE MES

*"... sobre tot, amb una
oferta com aquesta"*



**Garatge Sport.
Josep Salud Pla**

C/ Hostal Nou, 19
Tel. 973.44.54.38
BALAGUER

L'esport de la comarca de la Noguera celebra la seva festa de fi de curs

Organitzada pel Consell Esportiu de la Noguera, és tot un homenatge als joves esportistes que han representat la comarca de la Noguera en els campionats territorials

Com cada any, el Consell Esportiu de la Noguera, i una vegada finalitzades les tres fases, comarcal, territorial i nacional dels jocs esportius escolars de Catalunya, van homenatjar als esportistes que han representat la comarca de la Noguera en la fase territorial. Com ja se sap hi ha una limitació de places, el que comporta que les fases de classificació comarcals siguin molt renyides en alguns esports com el badminton amb un sol representant per categoria, o en tennis taula i escacs que n'hi havia dues de masculines i una de femenina.

En altres esports individuals com el cros i l'atletisme, les possibilitats de classificació són més altes.

Tots aquests esportistes van rebre el seu merescut diploma que els acredita com a campions de la comarca d'aquest curs 1999-2000.

Quant als esports d'equip, els que han representat la comarca en la Fase Territorial

de Lleida (12 comarques), han estat els següents:

En Bàsquet, en categoria cadet femení, l'equip del Col·legi Nostra Senyora del Carme, igual que en categoria Infantil femení, Aleví masculí i aleví femení, mentre que en aleví mixte l'equip representant ha estat el de l'Escola Pia.

En Futbol 5, el col·legi Nostra Senyora del Carme va representar la comarca de la Noguera en les categories de Juvenil masculí, Cadet masculí i Benjamí masculí, mentre que l'Escola Pia ho va fer en les categories Infantil masculí i aleví masculí.

En tennis taula, l'equip representant va ser el del Club Tennis Taula de Balaguer en categoria Infantil masculí, mentre que en Escacs, l'equip de l'Institut Ciutat de Balaguer va representar la comarca en cadet masculí, el Club Escacs Vallfogona en categoria cadet femení, i l'Institut Ciutat de Balaguer, també en categoria Infantil femení.



El Consell Esportiu de la Noguera va retre un homenatge als esportistes, i als equips que han representat a la comarca de la Noguera en la fase territorial dels jocs esportius escolars de Catalunya, durant el darrer curs 1999-2000

Els equips esportius dels centres educatius balaguerins: Nostra Senyora del Carme, Escola Pia i l'Institut d'Ensenyament Secundari "Ciutat de Balaguer" van estar entre els més guardonats en la festa de fi de curs de l'esport de la comarca de la Noguera



Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos **Tel. 973 44 79 58 - Fax 973 45 07 97 - BALAGUER**

XAVIER RÚBIES RÚBIES
A.E.P.I. n. 300
CORREDOR DE FINQUES

PISOS EN VENDA

- C/ Balmes, 2 pisos amb dos dormitoris.
- Pl. Pau Casals, 4 hab., 2 banys parquet.
- C/ Lleida, 3r pis sense ascensor.
- C/ Barcelona, 190 m², 4 hab., 2 banys, plaça de pàrking.
- C/ Marcos Comes, 4t pis.
- C/ Belcaire, 4t pis.
- C/ Dr. Flèming, ascensor, calefacció i traster. 10.500.000 ptes.
- Horts en venda a l'Horta d'Amunt.
- Venda de pis a Andorra (Sant Julià), 3 hab., 2 banys i pàrking. Excel·lents vistes. Preu: 25.000.000 ptes.
- Pis a Lleida al c/ Castellà. 5.500.000 ptes
- Dos pisos de planta baixa especial per a minusvàlids.
- Pis a Lleida, al c/ Bonifaci VIII. 13.000.000.-
- Pis a Lleida al c/ Baró de Maials, 30

PISOS DE LLOGUER

- Pere III, 5 hab.
- Casa en lloguer a La Sentiu, c/ Solsona.

MAGATZEMS EN LLOGUER

- C/ Sant Crist.
- Botiga al Passatge Gaspar de Portolà
- Magatzem al c/ Barcelona.
- 2 magatzems al c/ Sant Crist, un de 125 m².
- Varis a la Pl. Mercadal.

DEMANDA DE PISOS DE LLOGUER

MAGATZEMS EN VENDA

- C/ Montroig, amb baixos, planta pis i sota coberta.
- **ALTELL en venda** a la Pl. de l'Alguer.
- Altells en venda a Lleida, al c/ del Carme,
- Naus en venda a Boldú de fins a 6000 m²
- Altell de 150 m² a l'Av. Madrid de Lleida.
- Baixos al c/ Montroig.

PÀRQUINGS

- Venda c/ Sanahuja, tancat 1.600.000
- Lloguer al Portalet.
- Venda/lloguer al c/ Urgell.
- Venda a la Pl. Joaquina Vedruna
- Venda de pàrquings a Viella

CASES EN VENDA BALAGUER

- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.
- C/ Diagonal, 400 m² de parcel·la
- C/ Almatà, 300 m² construïts
- C/ Gregorio Marañón, amb garatge. 14.500.000.-
- **GERB**
- Xalet amb magatzem i pati. 21.000.000.-
- Casa per reformar. 4.500.000.-
- **BELCAIRE**
- Casa a l'Av. 11 de Setembre. Façana a dos carrers 8.000.000.-
- **FONTLLONGA**
- OPORTUNITAT. Gran casa totalment nova, excel·lents vistes. 21.000.000.-
- **VILALLÉ**
- Pis moblat amb 3 hab., calefacció 11.000.000 ptes. **OPORTUNITAT.**
- **LINYOLA**
- Casa pairal de 505 m².
- **CAMARASA**
- Garatge doble amb possibilitat de construir a sobre. Bona situació.
- Parcel·la per construcció de 144 m².
- **BELLVÍS**
- Pati de 1000 m² per a construir 3.000.000.-

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendibilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informará ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

TORREDEMBARRA

- Al c/ Tarragona, 4. 3 hab., bany, ascensor, terrassa de 90 m². Entrada: 2.000.000.- resta hipoteca llarg termini.

TAHULL

- Apartament 80 m², més boardilla, garatge i talment moblat.
- Apartament 90 m², útils, moblat i amb garatge. 21.000.000.-

CASTELLÓ DE FARFANYA

- Casa al c/ Sant Roc per 5 milions
- Casa per 3.000.000.-

LA RÀPITA

- Parcel·les edificables totalment urbanitzades

ALGERRI

- Casa al c/ Portal. 4.500.000 ptes
- Casa a la Pl. Ajuntament, molt gran. 8.000.000.-

- Casa moblada amb baixos i boardilla al c/ Anani. 5.000.000 ptes

ROC DE SANT CAIETÀ

(Tarragona)

- Xalet amb piscina i jardí particular.

JUNCOSA DE LES GARRIGUES

- Finca de 40 Ha planta d'oliveres. Preu: 10.000.000 ptes



Vallfogona amplia les activitats del programa Estiu i Cultura

La Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vallfogona ha presentat el programa estiuenc Estiu i Cultura amb importants novetats respecte als anys anteriors.

Aquestes novetats passen per l'organització del Primer Concurs de Fotografia sobre qualsevol indret o acte festiu o cultural de Vallfogona, La Ràpita, o l'Hostal Nou-La Cudosa.

D'altra banda, el passat 4 de juny van celebrar la Primera Trobada de Corals amb la participació de 4 corals de les Terres de Lleida.

Pel proper 8 de juliol s'ha organitzat un viatge cultural a Barcelona on es podrà visitar el Teatre del Liceu, la Generalitat, el Palau de la Música Catalana, el barri Gòtic i el Poble Espanyol. Les inscripcions s'ha de formalitzar a l'Ajuntament de Vallfogona.

Cercavila, xocolatada i ball, ompliran la Festa Major de l'Hostal Nou els dies 8 i 9 de juliol



El nucli de l'Hostal Nou-La Cudosa celebrarà la seva Festa Major els propers dies 8 i 9 de juliol.

El dissabte 8 de juliol, la Festa començarà amb un cercavila pels diferents carrers de l'Hostal Nou, amb el grup La Trup, a partir de 2/4 de 8 de la tarda, que anirà seguit d'una xocolatada popular per a tots els veïns de l'Hostal Nou.

A partir de les 12 de la nit, l'Orquestra Tropik amenitzarà la sessió de ball, que durarà fins a altes hores de la matinada, amb música per als més joves.

El diumenge, 9 de juliol, a partir de les 8 de la tarda, es farà la sessió de ball fi de festa amb el trio El Cairo.

Un cercavila amb el grup La Trup i una xocolatada popular donaran inici a la Festa Major de l'Hostal Nou-La Cudosa

Les sessions de ball estaran amenitzades, el dissabte 8 de juliol per l'Orquestra Tropik i el diumenge 9, pel trio El Cairo

groc
la revista

us desitja
una Bona
Festa Major

ARNAL
MATERIALS DE
CONSTRUCCIO

Tels. 973 447 155 · 973 447 607 · Fax 973 447 155
Carrer Antoni Gaudí, 2 (Hostal Nou) · 25680
VALLFOGONA DE BALAGUER (Lleida)

Grup **GAMMA**



C/ Pompeu Fabra, s/n - HOSTAL NOU-
Tel./Fax 973 448223
25600 BALAGUER -Lleida-



CERPAQ

Àngel Guimerà, 1
Tel./Fax 973 445331
Tel- mòbil 629 361031
25680 HOSTAL NOU



C/ Prat de la Riba, 3 (HOSTAL NOU) · Tel./Fax 973 446642
25680 VALLFOGONA DE BALAGUER (Lleida)

SERVEI OFICIAL



Rafael de Casanovas, 7
(HOSTAL NOU)
Tel. 973 447909
25600 BALAGUER



Us desitja una bona Festa Major

Ctra. Balaguer-Tàrraga, 1 - HOSTAL NOU
Tel. 973 443125

Bar Restaurant HOSTAL NOU

Els sopars i els dinars poden ser una festa

Us desitja una Bona Festa Major

República Independent - Tel. 973 448422

L'Escola Municipal de Música organitza la setena escola musical d'estiu

Es celebrarà del 10 al 19 de juliol a Balaguer

La setena Escola musical d'Estiu, organitzada per l'Escola Municipal de Música de Balaguer amb la col·laboració del propi Ajuntament i de l'Institut d'Estudis Ilerdencs començarà el proper 10 de juliol i comptarà amb un professorat d'autèntic luxe en totes les seves àrees.

L'àrea de piano estarà dirigida per la professora Margarida Serrat, nascuda a Barcelona i que durant la seva carrera ha obtingut diversos guardons com el premi Ricard Viñes, Ignasi Folch i Torres, el Concurs Internacional de Música de Sitges, entre d'altres. Darrerament es dedica a la pedagogia pianística i exerceix com a professora al Conservatori del Liceu.

El professor de l'àrea de violí serà Àlex Garcia, nascut a Còrdova, va ser membre fundador de la Jove Orquestra nacional d'Espanya i col·labora amb diferents orquestres del país com l'Orquestra Ciutat de Barcelona, l'Orquestra de Cambra Catalana, Reial Philharmonia de Galícia, etc. Actualment és professor titular del Conservatori Superior de Música de Barcelona.

Zolt Tottzer, nascut a Budapest serà l'encarregat de dirigir l'àrea de violoncel. Tottzer orma part de l'Orquestra de Cambra Catalana i és professor de violoncel als conservatoris de Lleida i Balaguer.

L'àrea de viola estarà dirigida per Mario Bugliari, professor



a l'Acadèmia de Barcelona i membre fundador del Quartet Acadèmia amb el que acompanya a solistes com Àngel Soler, Carles Trepac, Sergi Vicente i Albert Gumí.

L'àrea de música de cambra estarà dirigida pel pianista i pedagog Benjamí Santacana i pel violinista Stanislav Stepanek,

mentre que l'àrea de música moderna estarà dirigida pel balaguerí Xavier Monge, pianista que lidera el seu propi grup, amb el qual han estat seleccionats per participar en els circuits de música Injuve 2000, en els que s'inclouen concerts per tot l'Estat, i la participació en els festivals de Jazz de Getxo i d'Eivissa.



FARRE

SANITARIS I CERÀMIQUES



PORCELANOSA
VENIS
GAMA DECOR
SYSTEM POOL

NOVA EXPOSICIÓ

URGELL, 39 - TELS. 973 445765 - 973 445072 - FAX. 973 445072 - 25600 BALAGUER (LLEIDA)

Grup ERSÀ

C/ Sant Lluís, 50 baixos
25600 BALAGUER

Telèfons

973 449314

600 402319

Què prefereix?

LLOGUER

**50.000 PTA al mes.
Al cap de 25 anys =
Ha llançat
15 milions**

COMPRA

**50.000 PTA al mes.
Al cap de 25 anys =
És propietari
d'una vivenda**

Local comercial en venda al Secà. 120 m² const., + pati de 100 m². Interessant!.

Gran finca de 11.000m² en venda a la ctra. Menàrguens. Torre rústica de 120 m² construïts, dos llars de foc, bany compl., 4 hab., gran cuina, terrassa amb una vista fabulosa i garatge. Obra declarada i preu interessant.

Pis en venda de 130 m² al c/ **Barcelona**, 4 hab. dobles, 2 banys, traster, gran cuina-saleta, calef. central, galeria tancada, molt assolellat, opció a parking... Informi's.

Excel·lent àtic dúplex en venda a Balaguer. Zona tranquil·la. 130 m² amb 2 plantes com a vivenda + terrassa de 30 m² (vista panoràmica), traster, calef. central, A.A. Assolellat tot el dia. Preu de mercat.

Parcel·la urbanitzable de 400 m² a l'**Urbanització de San Miquel**. Consultin's preu!

Nau industrial fins a 500 m² construïts en règim de lloguer. Situació immillorable **per a expositor** de qualsevol negoci. Totalment acondicionada.

Locals Comercials i Naus Industrials en règim de lloguer i venda a diferents punts de Balaguer. Vingui l'informarem!

Pis de 90 m² en venda al c/ **Lleida**. 3 hab. dobles, bany compl., molta claredat, vidres de càmera, instal·lat gas natural. Bona situació!

Apartament en venda al c/ Girona, 75 m², totalment reformat amb calef. gas propà individual. Preu interessant!

Al c/ **Sanahuja** venda de pis de 120 m² amb dos grans terrasses, llar de foc, gran cuina, opció a un traster de 120 m². Molt ben conservat. Acomuladors de calor. Mínimes despeses d'escala. **Informi's sense compromís**. És una bona oportunitat.

Pis de 110 m² en venda al c/ **San Didac de Califòrnia**, moblat i equipat. 4 hab., bany compl., lavabo, pis alt i tot exterior, calef. gas oil indiv., ascensor i traster.

Casa de dos plantes de 100 m² c/u en venda a **Gerb**. Pati de 70 m², gran terrassa amb molt bona vista, garatge. Bon estat en general. Informi's.

Pisos i cases en venda al casc antic de Balaguer. Preu, pis des de **1.500.000.**, casa des de **3.000.000.-**. Alguns amb calef. gas oil!

Solar urbanitzable de 300 m² al c/ Francesc Pi i Maragall, dotat de subministres, zona molt tranquil·la. Permisos d'obres pagats i **projecte fet**.

Finca en venda a Alòs de Balaguer (a 30 minuts de Balaguer). Torre totalment acondicionada i **granja de pollastres** al canto en ple rendiment. Interessant!

Pis **totalment reformat** de 80 m² en venda al c/ Urgell. calef., ascensor i traster, gran vista panoràmica, tot exterior, reformes amb material de 1a qualitat, mínimes despeses d'escala. Informi's.

Casa totalment reformada en venda a la Ràpita. 200 m² útils, sortida a dos carrers amb petit jardí, calef. gas-oil, gran terrassa amb molt bona vista. **Preu econòmic!**

Casa pairal de dos plantes + pati per reformar en venda a Vilanova de a Sal. Garatge, sortida a dos carrers. Bon preu.

Parcel·la urbana de 300 m² aprox. en venda a l'Hostal Nou. Dotat de sumintres.

Pis de 80 m² a la ctra. **Camarasa**. Tot reformat. Bany, cuina, terra, fusteria, terrassa amb gran vista, calef. gas natural, A.A. **Bon preu**.

Oportunitat! Pis de 90 m² en venda a la ctra. Castelló. 4 hab., bany compl., traster, mínimes despeses d'escala. Tot exterior i aïllat. Bon estat en general i excel·lent vista.

Venda cases amb pati a diferents punts: La Sentiu de Sió, Cubells, Os de Balaguer, Albesa, Fontdepou, La Règola, Castelló de Farfanya, Urbanització de San Miquel, Valfogona, Menàrguens, Vilanova de la Sal, Gerb...

Excel·lent xalet en venda a Balaguer. Finca vallada de 2500 m², casa de 2 plantes amb 140 m² útils, gran cuina i menjador, 3 hab., garatge, celler, zona tranquil·la. Preu de mercat.

Terreny urbanitzable ideal **per a constructor** de 180 m² davant del riu. Informi's!

Oportunitat! Es ven al c/ Marc Comes **3er pis totalment reformat**, 3 hab., cuina nova, preparat per gas natural, dos galeries tancades, vidre de càmera i alumini, traster, mínimes despeses d'escala.

Masia en venda dotada de sumintres (del poble), a les afores de Balaguer 8.000m² de terreny, ideal per a explotar qualsevol negoci relacionat amb animals o activitats de camp ja que hi ha 1 pou d'aigua natural. Interessant!.

Locals Comercials i Naus Industrials en règim de lloguer i venda a diferents punts de Balaguer. Vingui l'informarem!

Pisos de lloguer moblats i sense moblar a Balaguer

I, si desitja vendre el seu pis o casa
Nosaltres li vendrem, sense complicacions, amb rapidesa, amb publicitat gratuïta, amb la màxima professionalitat, sense mals de cap innecessaris.
Deixiu en les nostres mans, és el camí més curt.

Extrahipoteca:
Interés 4,25
a 30 anys.

Som professionals amb experiència. Confïu amb nosaltres

Visions de l'Islam al Museu de la Noguera

El Museu dona a conèixer diferents visions de l'Islam, a través d'una exposició, la presentació d'un llibre, un taller de dansa oriental i un espectacle de dansa, música i poesia



El passat divendres 16 de juny s'inaugurà a la Sala d'Exposicions Temporals del Museu de la Noguera una exposició d'art contemporani de dos artistes tunisencs que forma part del programa "Visions de l'Islam".

Amb el propòsit d'establir punts d'encontre i intercanvi entre Occident i l'Islam que permetin una comprensió mútua més enriquidora, el Museu de la Noguera endega una activitat on es combina la cultura, l'art i el llegat, a través d'una exposició d'art contemporani on és la calligrafia àrab el vehicle transmissor, la presentació d'un llibre de poesia andalusí, un taller de dansa oriental, i finalment un espectacle que sota el títol "Les mil i una nits" vol donar a conèixer la dansa, la música i la poesia orientals com a pont artístic entre dos mons i dues cultures.

El programa va iniciar-se amb la inauguració de l'exposició dels artistes tunisencs Mohamed Buaziz i Kaleb ben Slimane el passat divendres.

Entre el 26 i el 30 de juny, i de 6 a 8 h. de la tarda, "Taller de dansa oriental" a l'Escola de Dansa de Balaguer impartit per la dansarina Dalila.

El 29 de juny a les 8'30h. del vespre es farà la presentació del llibre de poesia "Llibre de la Frontera" de Jaume Pont a la Sala d'Exposicions Temporals del Museu de la Noguera.

Per acabar, el 30 de juny a les 9'30h. del vespre representació de l'espectacle de dansa, música i poesia "Les mil i una nits" a la Sala d'Exposicions Temporals del Museu de la Noguera.



Representació teatral de les fades de Mormur

El proper diumenge 25 de juny a càrrec de la Companyia de Comèdies Crisi Perpètua

La Companyia de Comèdies Crisi Perpètua, dirigida per Carme Alós, oferirà aquest diumenge 25 de juny, a partir de les 7 de la tarda, i al Teatre Municipal, l'obra "Les fades de Mormur", una recreació fantàstica del poema de Josep Carner Ribalta, amb textos de la pròpia Carme Alós.

El preu de l'entrada serà de 300 pessetes, i la venda d'entrades s'iniciarà una hora abans de començar la representació per part dels joves actors i actrius balaguerins.

D'altra banda, el mateix diumenge al matí, el programa Cinc Cèntims de Balaguer ha organitzat una sortida en bicicleta a Mormur i al Secà de Balaguer, a partir de 2/4 de 10 del matí. La sortida es farà de la plaça del Museu.

15



10è Aniversari

PELUQUERA

COUCHI

C/ Rio Sió, 23 -El Firal-
Tel. 973 450458 - 25600 BALAGUER

Agraïm als nostres clients la seva fidelitat

OFERTA SOLÀRIUM
10 sessions
5.000 ptes

Cellers (Pallars Jussà)

Terradets, ideal centre de convencions

Serveis i instal·lacions adients per la celebració d'actes d'empresa en un entorn inoblidable.

Informació i reserves
tel. 973 651 120

HOTEL TERRADETS
RESTAURANT DEL LLAC



venda i reparació de calçat
articles per a la conservació del calçat
reproducció de tot tipus de claus

Presentant aquest anunci
10% de descompte
al fer un duplicat de les seves claus o comandaments

Plaça del Pou, 2 - C/ Barcelona, 31
Tel. 973 443129 - **BALAGUER**

NOU SERVEI
DUPLICAT PER A
COMANDAMENTS A DISTÀNCIA
DE PÀRQUINGS,
ALARMES, COTXES, ETC.

BAR ESTACIÓ D'AUTOBUSOS

NOVA DIRECCIÓ
• Especialitats
• en torrades
• Gran assortit en tapes
• Plats combinats

GRAN TERRASSA
Av. Països Catalans, 2
Tel. 973 445476
BALAGUER

ESMORZARS CAP DE SETMANA
1º sardines de la costa + ous ferrats + patates + pa + beguda: **450 ptes**
2º Arengades + ous ferrats + bacó + pa + beguda: **475 ptes**
3º Truita de patates + bacó + pa + beguda: **450 ptes**

transsegre

TRANSSEGRE: la festa del riu més refrescant, musical i divertida de les Terres de Lleida

Amb 15 anys d'història, la Transsegre s'ha consolidat com una de les festes populars més importants de les que se celebren a Catalunya



Quan arriba l'estiu a la capital de la Noguera, qui més qui menys, ja es prepara per viure la Transsegre.

Els participants comencen a buscar els necessaris pneumàtics i comencen a construir-se la barca que durant un parell de dies els haurà de portar, riu avall, des

de Camarasa fins a Balaguer. Per aconseguir-ho, tot i que no cal tenir estudis nàutics, sí que cal tenir un mínim d'habilitat per fer que l'artefacte floti i aguantí el pes, d'almenys, un parell de mariners que l'hauran de pilotar.

Un cop acabada la barca, s'inscriuen al Bar Manel, compren la samarreta i esperen impacients el cap de setmana de la Transsegre.

Per anar de públic també caldrà adquirir la tradicional samarreta, per anar a conjunt, i una de dos, o prendre molta paciència i acostar-se a Camarasa en cotxe, fent les cues necessàries pel bon funcionament de la seguretat de la prova, o bé inflar la bicicleta o la moto i acostar-se amb més facilitat, tot fent esport, a les veïnes poblacions de Camarasa i Sant Llorenç.

La Transsegre comença a agafar forma el dissabte al matí, al parc de la Transsegre, on s'ubica el centre de control d'embarcacions i verificació



d'inscripcions. Un cop verificada la barca, els participants ja poden anar cap al parc tancat de Camarasa, lloc de la sortida, on hi hauran d'arribar abans de les 4 de la tarda. Una hora més tard es donarà la sortida de la primera etapa, i si tot va bé, i el temps acompanya, sobre les sis de la tarda, començaran a arribar els primers classificats a Sant Llorenç de Montgai, tot i que els darrers, encara trigaran un parell d'hores ben bones per fer la seva entrada triomfal. Un cop acabada la primera etapa, els participants carreguen les barques i les han de portar, alguns cap a Gerb per a la segona etapa, i d'altres cap a casa. Dubxats i arregladets, ens espera una nit força moguda al parc de la Transsegre. Havaneres, rom cremat, sardines, espectacle de llum i so, petards, música amb la Tribu de Santi Arisa i el grup de Noche, gent i més gent, festa. Això és la Transsegre!!

La popular festa aquàtica arriba a la seva setzena edició, havent-se consolidat plenament entre les festes més tradicionals de les nostres comarques, comptant, des de sempre amb el suport popular

Des de la primera edició fins a l'actual, la samarreta de la Transsegre ha estat un element edificant de la festa. Tant els participants com el públic en general poden adquirir-la a un preu econòmic



CUTTY SARK



ORIGINAL
SCOTS WHISKY

**DIVENDRES 30 DE JUNY
FESTA DE LES BARQUES**

Festa Cutty Sark, el whisky que navega, amb regals per a tothom

SORTEIG DE PLACES PER A DUES BARQUES MOLT ESPECIALS



Mulla't el cul!! divendres 30 et sorprendrem



Ens mullem el cul !!

La primera Transsegre tingué lloc el 1985, quan una colla d'amics, sense cap tipus d'organització, van arreplegar 17 barques i conqueriren el riu Segre. Sense pensar-ho naixia la Transsegre.

L'any 1987, els participants ja eren 600 i 144 embarcacions inscrites. Aquell any es començà a enllaçar les dues jornades del riu amb actuacions musicals en la nit del dissabte.

Amb el pas dels anys, la seguretat en la prova ha anat millorant, i actualment són més de cent les persones que vetllen per la seguretat de la Transsegre, entre professionals i voluntaris.

Amb només quinze anys d'història, la Transsegre ja s'ha convertit en una de les festes populars més conegudes i participades d'arreu de Catalunya. Enguany s'espera la participació de dos mil mariners i dues-centes embarcacions

Ara fa setze anys, un grup d'amics de la nostra ciutat, van tenir la brillant idea, d'ajuntar-se un dissabte a la tarda, anar fins a Camarasa i provar de baixar pel riu amb un artillugi flotant que ells mateixos havien fabricat. Poc podien pensar, en aquell moment que aquella aventura d'un dia d'estiu arribaria a convertir-se, en pocs anys, amb una de les festes més populars del nostre país.

L'any següent, el 1985, ja es va fer la primera convocatòria, amb la participació de 17 embarcacions i una quarantena de tripulants. Sense cap tipus d'organització, naixia la Transsegre.

La premsa d'aquell moment se'n feia ressò donant l'organització al grup anomenat "Motoristes i Caminants" (MiC), grup conegut en l'ambient juvenil balaguerí dels anys vuitanta per les seves iniciatives divertides, com concentracions motociclistes, entre d'altres.

L'any 86 ja va redactar-se el primer reglament i la prova ja va comptar amb 72 em-

barcacions i 325 tripulants. La Festa ja traspassava fronteres i ja van baixar els primers mariners foranis. La Transsegre es donava a conèixer arreu de Catalunya, i els mitjans de comunicació se'n feien un ampli ressò.

El 1987 es consolidà la festa amb les actuacions musicals nocturnes i per primer cop es van superar les cent embarcacions i els 600 tripulants. Xifra que es doblaria l'any 1988, amb 180 barques i 1149 tripulants inscrits. Tot un èxit només truncat per un malaurat accident on hi perdé la vida un dels participants.

L'accident va fer extremar les mesures de seguretat i va prohibir-se la baixada als menors de 18 anys. La festa ja tenia una organització forta amb més de cent persones vetllant per la bona marxa de la prova



aquàtica.

Poc a poc, i paral·lelament van organitzar-se tot tipus d'actes, com setmanes culturals, la Transdibuix, etc. que fan que la població de Balaguer pugui participar de la festa en qualsevol de les seves facetes.

L'any 1994 va celebrar-se el desè aniversari i l'any passat el quinquè, i any rera any la festa s'ha anat consolidant convertint-se, com ja s'ha dit moltes vegades, amb la Festa Major d'Estiu de Balaguer i comarca. Una festa popular organitzada pels balaguerins amb el suport de comerços, entitats i administracions. Per molts anys!!.



Ensenyament

«Mou-te amb seguretat cap al nou mil·lenni», projecte coordinat per Gaspar de Portolà

El Centre escolar balaguerí col·labora conjuntament amb escoles de Noruega, Finlàndia i Romania, en un projecte Comènius



18

El CEIP Gaspar de Portolà conjuntament amb escoles de Noruega, Finlàndia i Romania, està duent a terme el Projecte Comènius «mou-te amb seguretat cap al nou mil·lenni». Aquesta activitat de la qual Gaspar de Portolà n'és el centre coordinador, es realitza en el marc de projectes de col·laboració que la Unió Europea promou a través del seu Programa Sócrates per tal de potenciar el treball conjunt entre diferents centres educatius de diferents països. Amb l'objectiu de recollir els materials elaborats, fer una valoració de

les tasques realitzades durant aquest primer any de treball conjunt i preparar el Pla de Treball a desenvolupar durant el proper curs escolar. En aquest sentit, els passats dies 25, 26, 27 i 28 de maig es va fer una trobada dels centres integrants a la localitat noruega de Bjorkelangen.

Durant aquest primer any s'ha elaborat un pòster i un vídeo didàctic, mentre que per l'any que ve està prevista l'elaboració d'una pàgina web que doni informació dels centres participants, així com la producció de diferents materials didàctics.

Comercial Arno s.l.
MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ
Polígon Industrial Camp-Llong, 50
Tel. 973 451084
Fax 973 450460
25600 BALAGUER (Lleida)

**SANTARIS
RAJOLES
GRIFERIA
CUINES**

De dilluns a divendres
de 8h a 13,30h i de 15,30h a 20h
Dissabtes matí de 8h a 13h
DISSABTES TARDA de 16h a 19h

J A C Q U E L I N E S A N C H E Z
D I S S E N Y D ' I N T E R I O R S
Tel. 973 449154 Tel mòbil 630 051034



Enric Bosch, rep l'homenatge del món educatiu balaguerí, en el seu comiat de la docència

**Amb més de 41 anys dedicats a
l'ensenyament, Enric Bosch ha passat els
darrers 29 anys al centre Gaspar de Portolà**

El mestre Enric Bosch, després de 41 anys dedicats a l'ensenyament, va rebre un calorós homenatge dels seus companys dels darrers anys, alumnes, exalumnes i comunitat educativa en general, en el moment del seu comiat de la docència.

L'acte, molt emotiu va produir-se el passat divendres 16 de juny, al col·legi Gaspar de Portolà, on ha passat els seus darrers 29 anys de vida professional.

Enric Bosch va rebre les plaques d'agraïment de la seva gran tasca, de mans dels representants de l'Ajuntament de Balaguer i del Departament d'Ensenyament.

E i N A
Centre de Reforç Escolar
Centre de Reforç Escolar
C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

**ENVERNISSATS
i LACATS**
Toni Velimelis
C/ Hostal Nou, s/n. - Tel. 973 443211 - 25680 V. DE BALAGUER (Lleida)



Actuació de l'Orquestra de la Noguera a Les Avellanes

El proper dissabte 24 de juny, a 2/4 de 9 de la tarda, a l'Església Parroquial

L'Orquestra de Cambra de la Noguera, dirigida per Glòria Nogué i el Cor Stabat Mater, dirigit per Eduard Comalada, actuaran aquest dissabte 24 de juny, festivitat de Sant Joan, a l'Església Parroquial de Les Avellanes, a partir de 2/4 de 9 de la tarda.

El concert, organitzat pel Patronat Cultural de Sant Roc, i que compta amb la col·laboració del Consell Comarcal de la Noguera i de l'Ajuntament de Les Avellanes - Santa Linya, contarà de dues parts: un primera amb la Suite en Re M de Bach, Canon de Johann Pachelbel i Concert en Re M per a guitarra i orquestra de Vivaldi, i la segona amb la Missa de Sant Joan de Déu de Haydn.

Condes

Av. Pere III, 39
25600 Balaguer
Tel. 973 443007

BAR

Els Centres de Recursos Pedagògics, una eina fonamental per l'ensenyament

Neix l'Associació Catalana de Professionals dels Centres de Recursos Pedagògics amb la finalitat de vetllar per la seva millora tècnica



Els serveis professionals als docents s'han generalitzat a la majoria dels països europeus. Parlem dels Centres de professors anglesos, els centres de documentació a França, o els CEP a l'estat espanyol.

A Catalunya els Centres de Recursos Pedagògics són un servei educatiu, que segueix un model singular en el context europeu, perquè integren les línies bàsiques dels diversos models: oferta de formació permanent del professorat; mediateca i servei de préstec de recursos pedagògics; suport a les activitats docents i d'intercanvi d'experiències i catalogació i informació del medi local i comarcal.

La pràctica històrica dels CRP és molt llarga i rica. Des de l'any 1982 es troben en funcionament i s'han consolidat en una xarxa arreu de Catalunya, on es compta amb 72 CRP i 7 extensions, amb 215 professionals. Amb aquest bagatge històric sorgeix la necessitat de crear una Associació professional dels docents que treballen als CRP,

la qual prové d'un procés de reflexió i compromís, així com d'una actitud de permanent renovació que caracteritza la tasca realitzada per tots els/les professionals d'aquest servei educatiu.

L'Associació Catalana de Professionals dels Centres de Recursos Pedagògics neix amb una finalitat molt clara:

Vetllar per la millora professional i tècnica i per les condicions de treball del personal dels CRP i, com a conseqüència, millorar la qualitat de l'ensenyament, promocionant la innovació educativa a tots nivells, que ha de ser objectiu de qualsevol que treballi dins del sistema educatiu.

Els CRP han de ser l'avantguarda pedagògica que faciliti als docents la tria entre tota la oferta que es troba a l'abast.

Utilitzant el vocabulari d'Internet, podríem dir que han de ser el "portal" on els docents trobin de forma ràpida i personalitzada, tot allò que necessitin per a la seva pràctica professional.

LLOGUERS de taules, cadires i carpes.
VENDA d'articles d'un sol ús de plàstic i paper
pel parament de la taula

bmb

Lloguers per a festes

Magatzem: Pol. Ind. Camp Llong
C/ Vallfogona, 36 - 25600 Balaguer (Lleida)

Oficina: C/ Tàrraga, 7 - 25600 Balaguer (Lleida)
Tel. i Fax 973 445925 - Mòbil 619 684 593

Tenim moltes novetats!!
També fem el transport
i muntatge del material

Prenguem la fresca amb un bon llibre (II)

Per M. Àngels Regué

Pel que fa a la novel·la juvenil, els temes són força variats i n'hi ha per a tots els gustos. Les històries se centren en temps llunyans com en **Espasa de constel·lació** d'Antoni Garcia Llorca, premi Joaquim Ruyra 1998, en què els seus protagonistes viatgen enrere

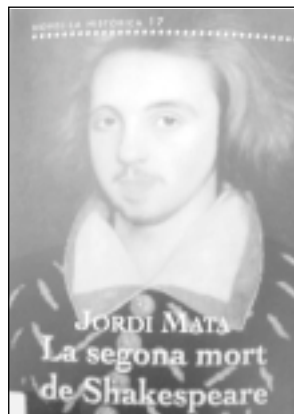


en el temps, cap a l'Edat Mitjana, a la recerca de la famosa espasa de constel·lació, una arma forjada quan la posició dels astres és la més favorable per al metall i a més batejada amb ungüents màgics com molsa de calavera de penjat i greix de bon cristià; o bé en temps reals com a **L'or dels déus** de Jordi Sierra,

premi Columna Jove 1998, en què es fa el judici pel suposat dopatge d'un medallista olímpic dels Jocs de Munic de 1972 i on el pare del protagonista va quedar en segon lloc; i en temps irreals com en **Tusitala, el misteri de Jaume Martin**, en la qual la Júlia fa un viatge fantàstic traspasant el llindar de la realitat cap a l'imaginari i viu aventures al costat dels grans herois de ficció com el capità Nemo, el pirata John Silver o el professor Challenger entre altres.

I no deixem les aventures ja que les novel·les d'adults n'estan farcides. La primera que us proposem és la darrera d'Arturo Pérez Reverte, **La carta esfèrica**. Tres punts són els que centren aquesta gran novel·la: el primer, un enigma històric; un vaixell enfonsat prop de Cartagena que amaga un botí dins les seves bodegues; en segon lloc, el mar esdevé el protagonista indiscutible d'aquesta narració i per tant un ric llenguatge mariner; i en tercer lloc, hi ha un encontre entre la conservadora del museu naval de Madrid i un mariner encallat a terra sense llicència ni vaixell que sembla que arribarà molt lluny.

Aquests tres ingredients formen un còctel fascinant i inoblidable.



També serà una novel·la intrigant la que Jordi Mata ens presenta sota el títol de **La segona mort de Shakespeare** premi Néstor Luján 1999 de novel·la històrica. La suposada relació amorosa entre l'actor William Shakespeare i l'escriptor d'èxit i alhora espia al servei d'Isabel I, Christopher Marlowe, és el detonant de la narració, ja que C. Marlowe ha de simular el seu assassinat per salvar la vida d'un complot en contra seu. Vint anys després el passat torna a passar comptes, quan Shakespeare és ja un conegut autor i director teatral.

BIBLIOTECA VIRTUAL MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA



<http://cervantesvirtual.com/>

És el més gran projecte de digitalització d'obres literàries i científiques escrites en castellà. Consta d'unes 30.000 obres.



ELVIS PRESLEY Online

<http://www.elvispresleyonline.com/>

Una interessant i acurada pàgina dedicada a Elvis. Hi podem trobar la seva bibliografia i discografia, un projecte d'història oral al voltant del Rei del Rock i un apartat anomenat Elvis Trivia, amb un sistema de preguntes i respostes per a posar a prova el nostre coneixement sobre el cantant.

Mp3.Com

<http://www.mp3.com>



Una direcció important per saber-ho tot sobre el format de registres sonors MP3. També facilita l'obtenció de programes reproductors i permet la descàrrega de fitxers musicals.

IBRUJULA.COM

<http://www.ibrujula.com>



Aquesta pàgina no sols està repleta d'informació, sinó que també hi trobem curiositats de las ret, monogràfics sobre temes d'actualitat, jocs i seccions didàctiques.

CENTRE DIETÈTIC

C/ Sant Lluís, 77 (Pl. L'Alguer) - Balaguer Tel. 973 450748



ASSESSORAMENT I CONSULTA DIETÈTICA
DIETES TERAPÈUTIQUES I PERSONALITZADES
QUIROMASSATGE
MASSATGE LINFÀTIC i ESPORTIU
REFLEXOLOGIA PODAL

GELATS i TORRONS



Gran varietat de gelats i granissats per pendre o emportar a casa
- Local climatitzat - Cafeteria
- Terrassa - Torróns artesans

ELS XIXONENCs

Si bona Transsegre vols passar a els Xixonencs t'has de refrescar

Passeig de l'Estació, 31 - Tel. 973 451184 - 25600 BALAGUER (Lleida)

FORN del JOAN



pastisseria degustació

Pa cuit amb llenya

Plaça Major, 3 - 973 454016
25612 Les Avellanes
C/ P. Sanahuja, 4 - 973 448812
25600 Balaguer

AUTOACCESSORIS BALAGUER



Auto Ràdio
Tunnig
Transformacions
Altres accessoris

C/ Urgell, 85 - Tel. 973 450 224 - Fax 973 450 950 - BALAGUER

SALÓ D'ESTÈTICA ANTER

ofereix un nou servei de perruqueria, i els hi comunica la seva nova ubicació al
c/ Sant Crist, 27-29 entresol de Balaguer



EL RESTAURANT DE CAMARASA

Per reserves al tel. 973 292060

NOU HORARI DE NIT

Obert les nits dels dijous, divendres, dissabtes,
vetlles de festa, diumenges i festius
AMB TERRASSA D'ESTIU

L'obra social del «Pa de Sant Antoni» a Balaguer

El passat 13 de juny va celebrar-se la festa de Sant Antoni de Pàdua

Per Francesc Gamissans

A Balaguer és molt tradicional la festa de sant Antoni de Pàdua que se celebra cada any el 13 de juny. De bon matí el seu altar a l'església de sant Domènec es veu adornat de flors i de llum. Es distribueixen uns mil panets beneïts, i a la tarda, s'organitza una llarga processó pels carrers de la ciutat que acaba amb una traca final.

La llegenda sempre bonica i gentil, fa de Sant Antoni el patró dels paletes i dels botiguers. Les noies bufones l'invoken per trobar un nuvi eixerit i ben plantat:

*Sant Antoni beneït,
feu-me trobar un bon marit,
que sigui bon home i ric,
i, si pot ser, tot seguit...*

També els que han perdut angoiats alguna cosa imploren al sant miracler perquè la trobin; i el qui emprén un

viatge li demana que arribi sa i estalvi a feliç terme. Ara bé, la història reconeix a sant Antoni de Pàdua com a pare i protector dels pobres. Així li resen padrinetes discretes:

*Sant Antoni, feu que no em falti pa,
ni per avui ni per demà...*

En efecte, els panets beneïts mostren emblemàticament l'obra internacional del Pa de Sant Antoni que també existeix des de molts anys a la nostra ciutat. La institució benèfica desenvolupa unes finalitats modestes, anònimes, però summament puntuals i eficaces.

El que es recull de la caixeta col·locada al peu de l'altar del sant, es destina per a resoldre necessitats, com ara, el pagament de la llum d'una iaia que viu sola o unes ulleres per llegir; una pròtesi dental, unes sabates



ortopèdiques, una cadira de rodes, llibres escolars d'uns nens orfes, etc. per les coses més inverosímils, però imprescindibles, que no cobreix la Seguretat Social. A més a més, a Balaguer, l'obra té obertes dues tendes al c/ del Pont on la gent modesta adquireix roba i electrodomèstics en bon estat i a un preu simbòlic.

L'obra antoniana -estesa a Europa, Amèrica i Àfrica- no s'ha distingit en cap

lloc per grans infraestructures ni per l'arranjament de projectes gegantins. Tampoc no disposa de publicitat que doni a conèixer la seva tasca altruïsta. L'obra és humil com el seu sant protector. Amb tot, segons estadístiques recents i de fiar, pel seu volum i eficàcia és una de les institucions humanitàries no governamentals més rellevants de quantes existeixen.

21

Ja és estiu a Gotta

Centre de bronzejat

Sessions de 8 minuts

I sessió _____ 800 ptes

Abonament de 10 sessions _____ 6.000 ptes

gotta
PERFUMERIA • NETEJA

C/ Barcelona, 46. Balaguer. Tel. 973 447141

L'Associació Cultural Grup D'art 4, col·labora amb la campanya d'ajuda a Moçambique

Organitzant una subhasta d'obres de diferents artistes

Mozambic, un país que s'ha vist literalment inundat, i en el que el nombre d'afectats per la tragèdia supera el milió de persones, necessita l'ajuda humanitària de tothom que hi vulgui col·laborar.

Les organitzacions humanitàries, moltes d'elles presents a Moçambic des de fa molts d'anys, demanen la nostra col·laboració per

a poder superar el desastre dels aiguats. Per això, l'Associació Cultural Grup d'Art 4 de Balaguer, conscients de la tragèdia, organitza una exposició i subhasta d'obres de diferents artistes a la seva Sala de la Plaça Mercadal, 46, a benefici de Moçambic, en col·laboració amb d'altres entitats. L'exposició restarà oberta fins al 2 de juliol.

Venda i col·locació de revestiments i parquets

PARkETS

Tels. 973 450051 - 639345462

Indesinenter

Una mica perquè sí i una mica perquè és clar que ens volem normalitzar caminem des de fa temps, amunt i avall amb l'afer, d'un curset de català. En diuen el nivell C, un cop assolit el ras, i contenen que és necessari si de lletra no en saps gaire com si tires d'enginyer.

Subjecte, complement del nom i complement directe, i ens endincem al misteri de com escriurem el mes i com si volem dir més. O bé la manera com escriurem el que és un còm si volem dir-le pel nom. També és el cas de la mora que per tot dinar els hi dona a l'home com a la dona només un gelat de móra. O el fet de que et trenqui un os del Pirineu algun ós. O potser el devot del rés que mai no excrivía res i en voler-me dir com sóc dolçament em deia soc. I és que mai no serà igual si del càntir trenco el tòt o bé trenco el càntir tot.

Així doncs, pronoms relatius i atrevits articles farciran l'entorn de moltes paraules i un silenci gris d'elas geminades m'encaminaran fins al moll mateix de la rel del verb. Vindrà el guionet i la sinalefa i un exercit gran de conjugacions, segons quan i com, velaritzaran i els mots polisèmics compondran lexemes de léxics estranys i les frases fetes i morfologies i accents diacrítics m'atabalaran i amb tanta sintaxi, sinònims i antònims m'estan infligint un terrible càstig. Mentrestant, entre lexema i gramema, i l'eix dels incoatius, caldrà que faci un bon vent per guanyar els imperatius de la Junta Permanent.

Miquel Trilla

Conviure amb animals

Leishmaniosi

Elvira Carbonell Aregall -Centre Veterinari Montsec-

La leishmaniosi és una malaltia que afecta principalment el gos, causada per un protozou paràsit; és una malaltia greu, de curació difícil, i per la qual encara no hi ha vacuna. Pot afectar les persones, però se'n donen molts pocs casos. A l'Estat Espanyol es declaren entre 100 i 200 casos en persones cada any, mentre que en gossos se'n diagnostiquen més de 15.000.

El paràsit Leishmània es transmet d'un animal a un altre a través d'un mosquit; l'insecte pica un gos malalt i amb la sang ingereix el paràsit, que completa el seu cicle vital a dins l'insecte. Quan ha assolit la forma infectiva es dirigeix a l'aparell xuclador de l'insecte, i quan aquest pica inocula el paràsit a la pell d'un altre individu, que si és sensible, podrà desenvolupar la malaltia. De la pell, el protozou passa a la sang i al moll de l'os, on es multiplica. Després es distribueix per tots els òrgans del cos, provocant una inflamació crònica.

Els símptomes de la malaltia són molt diversos. Principalment presenten problemes a la pell; d'altres, hemorràgies, coixeres, problemes oculars, aprimament, inflamació dels ganglis... Si la malaltia avança es produeix una inflamació crònica del ronyó i la mort.

Per a diagnosticar la malaltia es pot fer una anàlisi de sang, o encara millor, una biòpsia del moll de l'os, que permetrà visualitzar el paràsit al microscopi; és



una tècnica molt senzilla i la més fiable.

El tractament és efectiu si el ronyó no està encara molt afectat. Consisteix en una tanda d'injeccions durant un mes i unes pastilles durant uns mesos. Com a prevenció, com que no hi ha vacuna, només ens queda evitar al màxim les picades dels mosquits. Al mercat hi ha alguns collars i locions repel·lents d'insectes per a aplicar als gossos. El mosquit que transmet la malaltia sol viure en zones reduïdes, d'un diàmetre inferior a 1 km. Evitar les zones on sabem que hi ha mosquits pot ser una bona forma de prevenció.

Pel que fa a la Leishmaniosi humana, es pensa que té baixa incidència perquè només afecta a individus amb el sistema immunitari debilitat. Com que la forma de transmissió sempre és per la picada de mosquit, la prevenció passa també per evitar aquests insectes. No es dona, en cap cas, la transmissió directa de gos a persona, perquè el paràsit necessàriament ha de fer un procés de transformació a l'interior del mosquit per poder infectar un altre individu.

L'Associació de Veïns del Casc Antic organitza Sant Cristòfol

L'Associació de Veïns del Casc Antic organitzen per segon any consecutiu, la festa de Sant Cristòfol amb una sessió de ball el dia 8 de juliol, i amb la tradicional missa i la benedicció dels vehicles el diumenge 9 de juliol.

Els diners que es recaptin en aquesta festa, es dedicaran a les obres de millora del convent i claustre de Sant Domènec, tal i com va decidir la Junta. La benedicció dels vehicles es farà davant de la Plaça del Jutge, a l'alçada de la passarel·la.



CENTRE VETERINARI



ONTSEC

Tot per l'animal de companyia !

Pare Sanahuja, 27
Tel. 973 445584
25600 BALAGUER

Consulta
Visites a domicili
Vacunacions
Cirurgia
Anàlisis

Aliments i complementos
Servei de perruqueria

URGÈNCIES:
Tel. 617 910071

groc
del 2000
ara
5.000 exemplars
cada quinzena

2 Cudós
CONSULTORS
Centre Fiscal, Jurídic, Laboral,
Gestoria, Comptable,
Gestió de Patrimonis, Societats,
Comunitats i Assegurances
Pl. Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282929 25006 LLEIDA

Ajuts per fills menors de 3 anys

Josep A. Simó Anglés -Gabinet JM. Teixidó-

Recentment s'ha publicat la Resolució del Departament de Benestar Social de la Generalitat de Catalunya per la qual s'aproven les bases per la concessió d'ajuts de suport a les famílies amb infants menors de tres anys.

Els beneficiaris han de tenir al seu càrrec algun infant menor de tres anys abans del 30 de juny de 2000, i que els ingressos familiars de l'any 1999, no hagin superat els següents límits: fins a 4 membres, 3.500.000 pta.; fins a 5 membres, 3.850.000 pta.; fins a 6 membres, 4.200.000 pta.; fins a 7 membres, 4.550.000 pta.; fins a 8 membres, 4.795.000 pta.; i fins a 9 membres, 5.40.000 pta.

Als efectes d'aquesta convocatòria s'entén per família la integrada pel pare i la mare, o per qualsevol d'ells, i els seus fills, sempre que hi convisquin i depenguin econòmicament de la mateixa. Així mateix, es considerarà membre de la unitat familiar el cònjuge o persona que convisqui maritalment amb el pare o la mare dels fills, com també els fills no comuns sempre que convisquin i depenguin igualment de la família.

La quantia de l'ajut serà de 60.000 pta. per infant, i el seu abonament s'efectuarà en un sol pagament. S'atendrà amb caràcter prioritari les famílies amb una renda per càpita més baixa, amb fills disminuïts, famílies nombroses i monoparentals.

La presentació de sol·licituds finalitzarà el proper 30 de juny de 2000.

Para ti joven

Iglesia Evangélica. Palabra de Fe.
Registrada en el Ministerio de Justicia de Asunto Religiosos con el número 467 SG I.

Alguien me dijo hace poco tiempo: "Mi vida se fue totalmente abajo en picado cuando comencé a juntarme con quienes no debía". Sin duda, lo que tus amigos son hoy, tu lo serás mañana. "Anda con los que toman drogas y cuando vengas a darte cuenta estarás inmerso en ellas" "anda con ladrones y estarás robando antes de que aprendas a decir "hurto". Es una triste realidad de que muchos jóvenes son seguidores y siempre andan en busca de a quién seguir, sin comprender que muchas veces el grupo al que anhelan pertenecer, es el grupo que marcha cuesta abajo en esta vida por la avenida sin retorno.

Da risa ver a un joven dar su primera fumada. Se ahoga, se pone azul, casi vomita y se enferma del estómago. Pero por impresionar a sus amigos sigue adelante. Igual ocurre muchas veces con el primer trago. Un pensamiento vino a mi mente ¡Que dirán mis amigos! entonces no solo bebo una, sino que bebo una tras de otra. Al día siguiente se jactaba ante sus amigos del buen tiempo que había pasado con ciertos amigos la noche anterior. Los demás lo envidiaban. ¡Si hubieran sabido la verdad!

Denise quería ser aceptada. Sus padres eran ricos y tenía todo, excepto un novio rico y buen mozo. Sin éste no podía impresionar adecuadamente a sus amigos.



Cuando un potencial "Mr. Maravilla" apareció no soportaba ella la idea de perderlo. "Haré cualquier cosa por retenerlo". Al poco tiempo, estaba embarazada. Las cosas no le habían salido bien. Cuando sembramos tormentas, recogemos tempestades. Su madre la presionó para abortar. Ella como no quería amarrarse tan joven a una criatura y renunciar a los placeres temporales del mundo, accedió al aborto. Al despertar después lloro incontrolablemente. Todo de repente le había explotado. Había sido esa joven engañada y había mordido la carnada del mismo diablo. Comprendió que había asesinado a una criatura inocente.

He lidiado con bastantes jóvenes que pensaban que iban a ser los primeros en jugar con fuego sin quemarse. Todos estos se desinflaron tarde o temprano sin excepción.

Joven, no importa el tipo de problemas que tengas. ¡Hay para tí una solución!. Jesús te ama y Él puede sacarte de esta avenida sin retorno y colocar tus vacilantes pies en la roca sólida de la escalera a la verdadera felicidad. Dios quiere hacerlo y quiere hacerlo ahora mismo. Solo depende de tí. Sepas que hay un camino mejor para tí. Un camino de paz y verdadera felicidad. No destruyas tu preciosa juventud.

Prestigiosa empresa de Serveis Líder a la zona de Lleida pel seu procés d'expansió precisa:

COMERCIAL- RELACIONS PÚBLIQUES

Requisits:

Busquem a un professional de 25 a 35 anys, amb un mínim de 2 anys d'experiència en la venda de Serveis. Ha de ser una persona servicial, constant, amb capacitat de treball i ganes de créixer professionalment.

Funcions:

Depenent del Director de Vendes s'ocuparà de la venda de serveis d'impremta (opuscles, catàlegs, revistes, etc...), comptant amb un recolzament tècnic de primera línia, cobrint tant Lleida capital com província. S'organitzarà les rutes i visitarà a Empreses, Agències de Publicitat, Institucions, Indústria Turística, etc. Inicialment se l'hi assignarà una cartera de clients que haurà de mantenir i ampliar.

Oferim:

Formació tècnica per part de la empresa. Incorporació a una empresa en expansió.

Condicions: **4.000.000** (Salari + Comissió)

Es valorarà coneixements aportats en funció de l'experiència.

Telefonar o enviar C.V. a: ASSESSOR, c/Vallcalent, 1, 7º C, 25006 Lleida, indicant en el sobre la referència 5467.

Només rebran resposta les persones preseleccionades.

C/ Sant Lluís, 36 altell
Tel. 973 448273
Fax 973 450311
BALAGUER

BAZAR ESOTERICO MAITE-PETIT

VIDENTE Y SANADORA

Diplomada por la Sociedad Española de Parapsicología de Madrid

CONSULTAS DE EMPRESAS - TAROT - ALTA MAGIA BLANCA

25 AÑOS DE EXPERIENCIA LA AVALAN - MÁXIMA SERIEDAD
ESCRITORA DE 3 LIBROS DE VIVENCIAS PROPIAS

Visiten la exposición de más de 300 piezas pintadas y decoradas a mano de marmolina, resina y escayola. Gran surtido en pesebes.

C/ Santa Maria, 19 - CAMARASA
Para consultas horas convenidas telf. 973 420178

CONSTRUCCIONS

CONSTRUCCIONS EN GENERAL

ELECTRICITAT
FONTANERIA
CALEFACCIÓ

LLUÍS M. VÀZQUEZ

Av. 11 de Setembre, 144 2n 2a · 25337 BELLCAIRE D'URGELL (Lleida)
Tel. 973 586293 - Tel. mòbil 616 386402



El Balaguer perd totes les opcions de poder aconseguir l'ascens a Segona Divisió B

No va poder ser. El passat diumenge 11 de juny, tot estava preparat per a celebrar una victòria del Balaguer davant el Benidorm i poder guanyar moltes opcions d'aconseguir l'ascens, tant desitjat, a Segona Divisió B.

L'afició no va fallar, i va assistir en un gran nombre amb trompetes, tambors i xiulets per animar l'equip que entrena Carles Viladegut.

Els jugadors tampoc van fallar, ja que es van deixar la pell al camp durant els 90 minuts, però aquella frase tantes vegades dita i escrita de "el futbol és així" va tornar a planejar sobre el municipal, quan després d'haver aguantat bé tot el partit, en el minut 81, el Benidorm, en un contracop amb un possible fora de joc va trencar el marcador marcant el 0-1. Llavors, el cor va poder més que el cap, i els jugadors locals van llançar-se cap a la porteria del Benidorm, a la desesperada.

Aquesta desesperació va comportar que

el Benidorm s'acostés amb perill i marqués un segon gol, aquest sí, en clar fora de joc, i quan ja passava el temps de joc, un clar penalti de Ortiz va significar el 0-3. Un resultat massa abultat i que no descriu en absolut el que es va veure sobre el terreny de joc.

Amb aquesta derrota, el Balaguer perdia totes les opcions de poder pujar de categoria, mentre que el Benidorm guanyava moltes opcions per aconseguir-ho.

El passat diumenge, el Balaguer va desplaçar-se al camp del Constància, en un partit de tràmit en que cap dels dos equips tenia cap opció. Al final el Balaguer va perdre per 2 gols a 1, en un partit on els jugadors estaven força desmotivats.

Però aquestes derrotes no poden fer oblidar la gran temporada que ha fet l'equip balaguerí, guanyant el campionat de la tercera divisió catalana, en la competició de la regularitat.

RESULTATS PLAY-OFF SEGONA B

21 de maig:	Benidorm-Balaguer	2-1
	Orihuela-Constància	2-0
28 de maig:	Balaguer-Orihuela	0-0
	Constància-Benidorm	1-1
4 de juny:	Orihuela-Balaguer	0-1
	Benidorm-Constància	2-0
11 de juny:	Balaguer-Benidorm	0-3
	Constància-Orihuela	1-3
18 de juny:	Constància-Balaguer	2-1
	Orihuela-Benidorm	0-0
25 de juny:	Balaguer-Constància	
	Benidorm-Orihuela	

CLASSIFICACIÓ PLAY-OFF

EQUIP	P.	P.J.	G.F.	G.C
1.-BENIDORM	11	5	8	2
2.-ORIHUELA	8	5	5	2
3.-BALAGUER	4	5	3	7
4.-CONSTÀNCIA	4	5	4	9

GOLEJADORS DEL PLAY-OFF

3 GOLS:

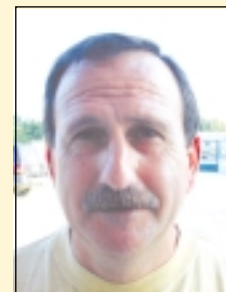
Castillo (Benidorm)
Agulló (Benidorm)

2 GOLS:

Viladegut.....(Balaguer)
Sigüenza(Orihuela)
Boli.....(Constància)

1 GOL:

Tenorio (Balaguer)
Messeguer . (Orihuela)
Morante ... (Benidorm)
Torres (Benidorm)
Mateo (Orihuela)
Ramon (Orihuela)
Garcia (Constància)
Navarro .. (Constància)



Carles Viladegut

L'entrenador Carles Viladegut continuarà una temporada més al front de l'equip de la capital de la Noguera, presidit per Catalino Tenorio

ULLERES DE SOL



GRADUADES

GRADUEM LES SEVES ULLERES DE SOL
PER 3.900 PTA.



Centre òptic
ALBERT VIOLA

C. Sanahuja, 31 tel. 973 44 88 22

Des de 7.500 PTA.

El Club Bàsquet Balaguer organitza una nova edició de l'escola d'estiu de bàsquet

L'Escola començarà el proper 3 de juliol i es prolongarà fins el 28 del mateix mes en dos torns quinzenals

Un any més, el Club Bàsquet Balaguer organitza la seva Escola d'Estiu de l'esport de la cistella, amb l'objectiu de fer arribar al major nombre possible de nens i nenes de Balaguer i comarca de la Noguera, la possibilitat de practicar l'esport del bàsquet durant les seves vacances estiuenques en un lloc ideal com és el Pavelló Polisportiu municipal de Balaguer.

Els monitors de l'Escola d'Estiu de bàsquet seran entrenadors i jugadors dels equips superiors del Club Bàsquet Balaguer, als que s'hi afegiran professionals de l'educació i jugadors internacionals de la selecció espanyola, de la lliga ACB i de la Primera Divisió Copa Catalunya.

L'escola es celebrarà en dos torns, el primer que anirà del 3 al 14 de juliol, i el segon que començarà el 17 de juliol fins al 28 del mateix mes. L'horari serà des de les 9 del matí fins a les 2 de la tarda, i poden inscriure's tots aquells joves a partir dels 6 anys.

El preu per torn és de set mil pessetes, tot i que si algú vol participar en els dos torns, el cost serà de 12.000 pessetes.

Tots els interessats en inscriure's a l'Escola d'Estiu de Bàsquet ho poden fer a les oficines d'Ibercaja o Caixa Penedès, o als establiments



Interesport, Esports Montsec, Esports Castillo o Querol.

En els darrers anys, l'Escola d'Estiu de Bàsquet ha servit de base per crear una bona afició a aquest esport, i ha fet que siguin molts els nois i noies de Balaguer que després de l'Escola d'Estiu practiquen el bàsquet, ja sigui als diferents centres escolars o en els equips base del Club Bàsquet Balaguer. El fruit d'aquesta afició va poder-se veure en les darreres 24 hores de bàsquet.

L'Escola d'Estiu de bàsquet comptarà amb la col·laboració de jugadors internacionals de la selecció espanyola i de la lliga ACB

L'Escola es farà en dos torns, el primer del 3 al 14 i el segon del 17 al 28 de juliol. Hi poden participar tots els joves a partir dels 6 anys

TENIM EL MILLOR SERVEI

BALAGUER REF. 56 Acollidor pis de 70 m². 3 dormitoris, cuina i bany reformats, terra de gres, rebost i porta blindada. Llest per entrar-hi a viure! Entrada: 100.000.- Al mes tant sols: 28.500.-	BALAGUER REF. 47 Cèntric pis de 3 dormitoris, terrassa amb tendals, terra de gres nou a estrenar molt complet. Signi propietari per tant sols 27.250.- al mes.	BALAGUER REF. 34 Magnífic pis en perfecte estat de 4 dormitoris, bany complet, lavabo amb milja banyera, gran cuina office, terrassa, ampli balcó, galeria tancada, tot exterior, traster, ascensor, calef. No perdi l'oportunitat li agradarà!	BALAGUER REF. 2 Segon pis molt assolat de 3 dormitoris, cuina i bany reformats, ext. alumini, vidres de doble càmera, gran terrassa amb tendals Finançat al 100%	CORSÀ REF. 15 Casa de 100 m², 14000 m² de terreny, 4 dormitoris, bany, saló menjador amb llar de foc, terrassa, piscina, pàrking. Molt assequible, no perdi l'oportunitat!	BALAGUER REF. 12 Casa semi nova de dues plantes i pati posterior, 5 hab., 2 banys compl., cuina office, exterior d'alumini, terra de gres, calef., esgolta Zona molt tranquil·la. Entrega immediata!	BALAGUER REF. 44 Altell nou a estrenar de 80 m² en molt bona zona, terra de gres, ext. alumini, vidres de doble càmera. Vingui i informi's sense compromís!
BALAGUER REF. 41 Pis molt assolat de 4 dormitoris, amplia terrassa, bany reformat, terra de gres, ext. d'alumini, galeria tancada. Al mes tant sols 30.000.- Millor que un lloguer!	BALAGUER REF. 27 Pis semi reformat de 3 dormitoris, ampli traster, preparat per gas natural. Molt econòmic. Al mes únicament 22.600.-	BALAGUER REF. 51 Pis amb gran terrassa, bany totalment reformat, galeria tancada. Interessant preu. Entrada: 100.000.- Al mes únicament: 29.800.-	BALAGUER REF. 9 Magnífic pis de 130 m², amb pàrking opcional, calef., ascensor, traster. Molt bona zona. Impecable!	BALAGUER REF. 42 Pis de 90 m², 3 dormitoris, distribució molt acollidora, taster, ascensor. Entrada: 100.000.- Al mes: 36.300.-	BALAGUER REF. 49 Pis totalment reformat de 3 dormitoris, bany complet, lavabo i traster. Entrada: 100.000.- Al mes tant sols 16.000.- És el moment de ser propietari!	BALAGUER REF. 13 Pis de 90 m² útils, 4 dormitoris, 2 banys complets, cuina office, terrassa de 60 m², ascensor, calef., traster, galeria tancada. No busqui més. Millor que nou!
BALAGUER REF. 44 Casa al casc antic totalment reformada de 162 m², llar de foc, armari encastat d'alumini, cuina office, saló menjador i gran esgolta totalment acondicionada. Vingui a veure-la, li agradarà!	Si té el seu pis o casa a la venda aquest espai gratuït és per vostè. Vingui i informi's sense cap compromís!					

...I LA MILLOR FINANCIACIÓ

PASSEIG DE L'ESTACIÓ, 32-34 • 973 44 81 59 • 25600 BALAGUER



XVII Torneig de Futbol Sala «Ciutat de Balaguer»

S'està disputant des del passat 7 de juny, i fins el proper 30 de juny

Des del passat dia 7 de juny, i fins el proper dia 30, es celebra al pavelló polisportiu municipal, el XVII Torneig de futbol sala "Ciutat de Balaguer".

Els partits es disputen diàriament de dilluns a divendres, a un ritme de dos partits cada dia, un a partir de les 9 del vespre i l'altre a partir de les 10 de la nit.

En aquesta edició de l'estiu del 2000, hi participen un total de vuit equips: Berlín, Snow Bar, Tríptic, Anagrama, Germans Guàrdia, Inem-llampecs, Parador i Hermole.

Entre ells realitzen una lliga a una sola volta i posteriorment es decideix el campionat mitjançant un play-off al que tenen accés els quatre primers classificats de la lliga esmentada.

Les semifinals es disputaran el proper dijous dia 29 de juny, mentre que la final es disputarà el dia 30 a les 10 del vespre. L'any passat el campionat el va guanyar l'Anagrama.

El Viplà acaba la temporada en la zona mitja de la taula

Amb 12 victòries, 12 derrotes i 4 empats, aconsegueix l'objectiu de la permanència

L'equip de futbol sala Viplà-Balaguer va acomiadar-se de l'actual temporada amb una derrota davant el Santfeliuenc per 8 gols a 6, en un partit disputat a la pista de l'equip barcelonès, en que cap dels dos equips s'hi jugava res, tret dels 3 punts en joc i el poder quedar classificat en un lloc més alt en la taula classificatòria.

D'altra banda, el Balaguer sumava els 3 punts que en un principi havia guanyat el Rubí, després de que el comitè donés els 3 punts a l'equip balaguerí per alineació indeguda d'un jugador barcelonès.

El partit disputat a la pista del Santfeliuenc va estar marcat pel joc ofensiu i la primera part va finalitzar amb empat a dos gols, amb gols de Joan i Díaz.

A la segona part ambdós equips s'oblidaren de defensar i els gols van anar pujant en el marcador fins arribar al 8-6 final.

Els 4 gols balaguerins de la segona part van ser aconseguits per Joan, en tres ocasions i per Fernando.

Amb aquest resultat, el Viplà finalitza



la temporada amb un balanç de 12 victòries, 4 empats i 12 derrotes, situat a la zona intermitja de la taula amb 40 punts. Aquest resultat s'ha considerat tot un èxit donat que en el seu debut en la Primera Nacional, l'equip ha complert de sobres el seu objectiu de la permanència i ha quedat per davant d'equips ja consolidats en la categoria.

La Directiva del club balaguerí, una vegada finalitzada la temporada, vol agrair la confiança del patrocinador, col·laboradors i socis del club, sense els quals no es podria haver assolit el repte de participar per primera vegada en l'història del futbol sala balaguerí en la Divisió Nacional i això estimula a continuar la propera temporada amb l'objectiu d'intentar consolidar l'equip en aquesta categoria.



Juan Díaz porta tres temporades en l'equip balaguerí. Cal destacar la seva gran agressivitat en totes les accions de joc, la qual contagia a la resta de jugadors. Causarà baixa del club la propera temporada.

Quiero

La televisión digital con internet

Cine · Series · Deportes · Música · Documentales · Infantil · Gran Hermano 24 horas

Si te das de alta antes del 31 de agosto, no pagas la cuota mensual hasta septiembre y te regalamos el teclado. ¿Te apetece?

Informate en:
UZMÁN ELECTRÓNICA, SL
C/ Dr. Fleming, 8 baixos · 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 973 448214 · Fax 973 451300
<http://www.satlleida.com> E-mail: comercial@satlleida.com

TAXI d'1 a 8 places

24 hores de servei - Llargs i curts recorreguts
Traslats i recollides Aeroport
Festes, comiats de solters, bodes...

Telèfons 667 580303 - 973 451082

SERVEIS URGENTS

Té un problema d'electricitat, Fontaneria o Reparacions d'Obra??
La solució és...

REPARACIÓ DE PERSONES I DESCOMISSAMENT D'OBJECTES

Tel. 973 450962 - 659 499393



El Club Tennis Balaguer organitza el Campionat de veteranes «Dolors Guiu»

Durant aquest mes de juny, amb la presència de les millors tennistes veteranes de les comarques de Ponent

Com ja és habitual quan arriba el mes de juny, les instal·lacions del Club Tennis Balaguer acullen el Campionat de veteranes femení de tennis "Dolors Guiu", que s'està disputant diàriament entre les millors raquetes veteranes del tennis lleidatà.

La cloenda del campionat serà a finals d'aquest mes de juny, i els premis es lliuraran durant el sopar de gala que servirà com a colofó de tan brillant competició esportiva.

En la darrera edició del Dolors Guiu, celebrat l'any 98, la guanyadora va ser Cristina Cortés que va imposar-se en la final a Anna Badia, mentre que en la final de consolació, la tennista Rosario Guillaumet va guanyar a Teresa Ramos. En la modalitat de dobles, la parella formada per Carme Llena i Pepa Puigdevall va guanyar la final a Isabel Morillas i Maria Àngels Sanuy.

Obren les piscines municipals

El passat dissabte 17 de juny van obrir-se al públic les piscines del Secà, mentre que a finals d'aquest mateix mes de juny s'obriran les del Poliesportiu, totalment reformades.

L'horari d'obertura al públic serà de dilluns a divendres de 12 del migdia fins a les 8 de la tarda, mentre que els dissabtes i diumenges s'obriran a les 11 del matí i es tancaran a les 8 de la tar-



da.

D'altra banda, la regidoria d'esports també organitzarà els curssets de natació durant les quatre quinzenes dels mesos de juliol i agost. Els curssets infantils es faran a la piscina del Poliesportiu de 10,30 a 11,30 del matí, i de 11,30 a 12,30, mentre que a la pisci-

na del Secà es faran de 10 a 11 i de 11 a 12. Els curssets per adults es faran a les dues piscines de 7 a 8 de la tarda, i de 8 a 9 del vespre. Les places estan limitades a 60 participants per cursset, que comptaran amb la col·laboració del Club Esportiu Natació Balaguer

XIIIè campionat de Billar Americà al bar Fleming de Balaguer

C. Alcàntara opta al títol d'enguany, tot i que li falten 10 jornades per jugar

Carlos Alcàntara després de 36 jornades jugades i amb 55 punts, és un dels clars aspirants al títol, ja que els seus màxims ribals l'avancen amb punts però, amb moltes més jornades jugades.

Només destacar l'excel·lent trajectòria de P. Estruch Jr., que a diferència d'edicions anteriors, en la d'enguany es troba amb 61 punts, a falta d'una jornada per disputar.

LLOC	PUNTS	JOR. JUG.
1. P. ESTRUCH JR.	61	45
2. PERE ESTRUCH.	57	43
3. JM. MARQUES	56	41
4. C. ALCANTARA	55	36
5. JM. BRUFAL	45	42
6. D. GUTIÉRREZ	44	39
7. A. OLARTE	44	43
8. J. CAPDEVILA	42	41
9. HAJ MOUMNI	40	37
10. X. ESTRUCH	36	36
11. P. ARAN	36	35
12. S. MUÑOZ	35	33
13. JM. VIDAL	31	31
14. C. BRUFAL	30	30
15. R. CALVETE	27	33
16. R. TUFET	24	29
17. D. LORENZO	22	33
18. C. GUARDIA	22	24
19. F. QUINTILLA	20	22
20. M. MATEU	20	27
21. X. BIEL	19	30
22. J. VILARASAU	19	23
23. X. GARCIA	16	42
24. O. GAVÀ	11	24

27

MRW
TRANSPORT URGENT
i MISSATGERIA

MRW

C/ J. GIRONA, 4 BAIXOS
25600 BALAGUER (LLEIDA)
TEL. (973) 45 07 07 - FAX (973) 45 05 77

Pa Català

Fleca - VARIETAT DE PANS
Bolleria - DOLÇOS i SALATS
Coques - Pastisseria - Entrepans
Pizzes - Gelats - Granitzats
Servei de bar

Plaça Pau Casals, 1
Tel. 973 450702
BALAGUER

Diumenges i festius
obrim per la tarda

BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 973 446932
BALAGUER

Bàrbar

Barbaritats
i bon vi

C/ Barcelona, 64 · Tel. 973 443048 · BALAGUER

Què fer?

SALA CATS

Divendres 23 de juny, Nit de Sant Joan
Gaudeix amb nosaltres de la nit més curta de l'any
Dissabte 1, i diumenge 2 de juliol
Celebrarem la gran festa de la Transsegre

SALA PLANETA

Diumenge 25 de juny
ACTUACIÓ-ANIMACIÓ ROSENDO Y SUS GOGO'S
amb ritmes cubans i caribenys

MERCANTIL CUBATERA

Divendres 30 de juny
FESTA CUTTY SARK + FESTA DE LES BARQUES
amb regals per a tothom i sorteig de places per a dues barques molt especials per la Transsegre

PUB TRAM

Divendres 23 de juny, nit de Sant Joan
Inauguració XUPITRAM i durant tot el cap de setmana
FESTA RIBES amb molts regals
Diumenge 25 de juny
FESTA RIBES amb promoció 1+1 xupitos i festa dels 80'

SOCOL METAL PUB

Divendres 23 de juny
SORTEIG de dues passes per camerinos pel concert de **DEMONS AND WIZARDS** a la Sala Zeleste de Barna

Pa Català: la pastisseria feta art

Aquest nou local conduït per la Montse i la Iolanda des del passat 24 de febrer, ens ofereix una àmplia varietat de pans: de llenya, baguettes, xapatà, viena, pa de cereals, pa gallec i panets variats, i tot tipus de coques, de samfaina, de recapte, de sucre i



una gran varietat en pizzes.

Amb un ampli local climatitzat pels dies de més calor, i a la nit la seva terrassa d'estiu en un dels llocs més tranquils de la ciutat, ens ofereix el seu servei de cafeteria, bar, i u ampli assortit en gelats i granissats.

tit en gelats i granissats.

Pa Català obra cada dia i tots els diumenges i festius per la tarda.

I per la Transsegre, Pa Català restarà obert durant tota la nit amb servei de bar, pizzes i entrepans.



BALAGUER

BERLIN

Ps. Estació
BALAGUER

TOT UN MÓN DE SENSACIONS

PLANETA

Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

www.airtel.net/personal/planeta

tram

xupitram

Passeig de l'Estació - BALAGUER

BOGART

Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
973 450529

TOT PER ENDUR

**BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS**

Sala

Cats

Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

groc

del 2000

ara
5.000 exemplars

Socol Metal Pub

C/ Sant Francesc d'Assís
BALAGUER

MERCANTIL CUBATERA

C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

Trilla Transports

SERVEI DIARI A: LLEIDA · TREMP · POBLA · SORT · RIALP · LLAVORSI · ESTERRI

Av. Molí, 29 · 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 973 446010 · Tels. mòbil 639 443516 - 608 039175 - 689 306082

A BALAGUER Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes
unifamiliars de 140m² útils
amb jardí de 75 a 300m²
entre el
c/ Riu Corb i el c/ Franqueses
T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009



A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15 - BALAGUER
Tel. 973 445561

-A BALAGUER, pis en venda a la pl. Mercadal semi-nou, impecable. 3 hab. dobles, 2 banys, gran terrassa amb magnífica vista al riu.

-A BALAGUER venda casa c/Pintor Borràs. Bon preu.

-TORREDEMBARRA, restaurant de 250 m² primera línia de mar, al centre del Ps. Marítim, a pocs metres del port esportiu i pesquer. Ideal per a professional del sector. BONA INVERSIÓ.

-A BALAGUER venda de casa al c/del Pont amb vistes al Riu, de 2 pisos i baixos. 200m² aproximadament.

-A BALAGUER en venda altell comercial completament reformat amb calef. central. Pere III. Molt bon preu

-A BALAGUER es lloga pis de 140m², 5 dormitoris, calefacció i ascensor.

-A BALAGUER en venda 1er pis sense ascensor ni calefacció, recent restaurat. Molt bon preu.

-EN VENDA Torre Blanca del Carlà. Catalogada en la gran enciclopèdia catalana al volum 4. Pàg 621. Situada a Gerb. Aigua ciutat. Celler de 30 m². Plantas baixes 501 m², planta 1ª 345 m², planta 2ª 90 m². Piscina amb depuradora. Resta de terreny vallat, reg. gratuït de 7800 m². Ideal per Hosteleria.

-ES VEN casa gran a Gerb, antic bar, tot muntat, ideal per a petit supermercat. Primer pis amb 8 hab. i dos banys. Planta de 200m².

-ES VEN parcel·la urbanitzable de 400m² a l'Urbanització Sant Miquel de La Sentiu de Sió.

-EN VENDA casa a la Vall de Boí. Obra nova, sense acabar, amb permisos reglamentaris i plànols. Aigua de 1a qualitat, llum ciutat.

-A OS DE BALAGUER en venda casa pairal molt antiga, per adecentar i poder viure dos famílies. Al mig del poble. Bon preu de venda.

-A BALAGUER, esllga 4art pis al c/ Barcelona sense ascensor.

-A VALLFOGONA DE B. en venda casa a la Pl. del Roser. Sortida a 2 carrers. 200m² de pati.

-A BALAGUER en venda casa al c/ Sant Domènec amb vivenda i magatzem gran.

breus

ES LLOGUEN pàrkings tancats al c/ Sanahuja, 36. (Davant Germanes Carmelites). Raó al tel. 973 450555. Srta Montse.

ES VEN pàrking nou tancat darrera St. Domènec. Raó al tel. 607 938962.

EMPRESA de àmbit nacional con sucursal en Lleida, busca colaboradores en Balaguer y alrededores. Buenos ingresos. Interesados presentarse en Avda. Prat de la Riba, 78 entlo Dcha de Lleida. De 10 a 13 h. o al tel. 973 248422. Sr Gasol.

LA BRASERIA es traspasa Restaurant-pizzeria a la Pl. Mercadal, 11 de Balaguer. Raó al tel. 973 445337.

ES TRASPASSA negoci "Tot a 100" en ple rendiment. Raó al tel. 973 447800.

ES LLOGA a la Costa Brava (Tossa de Mar). Gran apartament den molt bona zona, els mesos de juliol, agost i setembre. Raó al tel 973 570446.

ES VEN o es lloga local baixos i altell a la Pl. Pau Casals, 5 (al costat de la Fontana). Informació Cudós Consultors. Raó al tel. 973 450555.

ES TRASPASSA per reorganització de l'empresa, negoci tèxtil en ple rendiment. Despeses mínimes. Ben situat. Bones condicions. Raó al tel. 973 446956.

SI NECESSITEU una persona especialitzada per fer higiene corporal, pedicura... a persones grans o malalts, a hores convingudes. Truqueu-me al tel. 686 733967.

ESTUDIANT UNIVERSITÀRIA, s'ofereix per donar classes de repàs a ESO i Batxillerat. Durant l'estiu. Raó al tel. 973 447696.

ES VENEN cadells de Husky Siberià. Vacunats, desparasitats amb cartilla sanitària i chip incorporat. Raó al tel. 629 787920.

SI NECESSITEU una persona especialitzada en tenir cura de gent gran, malalts o nens, oferim els següents serveis a domicili: Atenció integral a la persona (pedicura i perruqueria); neteja de la llar i altres; vetlles hospitalàries i nocturnes, servei de fisioteràpia. Consulti'ns el seu cas al tel. 649 576757 i 686 733967.

ES SOL·LICITA instal·lador de finestres de PVC, alumini (vidres-persianes) per a fer instal·lacions en les comarques de Lleida. Requisits: carnets (B1); edat mínima 21/23 anys. Remuneració segons experiència. Raó al tel. 973 446262.

ES VEN pis 4art pis de 90 m² útils tot exterior al c/Lleida. Bona vista. 4 hab., bany nou, calef., 2 terrasses, saló-menjador, ascensor. Mínimes despeses d'escala. Preu a convenir. Raó al tel. 973 44788 trucar de 9 a 10 de la nit.

ES VEN ONDA DOMINATOR NX 650 c.c. i dos cascots nous marca Nolan i Levier. Raó als tels. 669 374035 - 973 450194

ES LLOGA 3er pis al c/ Jaume Balmes. Ascensor, pàrking, calef. amb gas individual, 4 hab., 2 banys. Raó al tel. 973 445681.

ES DONEN classes de repa's d'EGB, informàtica i mecanografia. Horari de 12 a 1 i de 6 a 7. Preu: 300 ptes/hora. Raó al c/ Sanahuja, 35, damunt botiga Xamfrà o al tel. 666 264459.

Propera construcció y venda de cases unifamiliars a la Cudosa

INFORMACIÓ
**CONSTRUCCIONS
RAFAEL ESPEJO, S.L.**

Tel. 973 447752

EDIFICI MOLÍ

ÚLTIMA FASE EN CONSTRUCCIÓ

Facilitats de pagament.

Mínima entrada.

T.V., Tel. 973 446011 - 629 725 009

La clau de les vostres inversions immobiliàries

Pare Sanahuja, 12 baixos - 25600 BALAGUER (Lleida)

Tel. 973 451430 Fax 973 451431



finques planes

API 7491

SANTAIS serveis



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER

AJUNTAMENT	973 445200
MOSSOS (URGÈNCIES)	088
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450
GUÀRDIA CIVIL	973 445353
GUÀRDIA URBANA	973 450000
CONSELL COMARCAL	973 448933
BOMBERS	973 445080
CAP II	973 446028
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113
CREU ROJA	973 445796
RENFE	973 445503
ALSINA GRAELLS	973 445476
TAXIS PÚBLICS	973 445022
CORREUS	973 445826
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287
SALA DE PROCURADORS	973 451177

DESPATX PARROQUIAL	973 445342
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996
FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044
	973 445786 - 973 447113 - 973 390862
FUNERARIA P. BUCHACA	973 446772
BELLCAIRE D'URGELL	
AJUNTAMENT	973 586005
DISPENSARI MÈDIC	973586249
CAMARASA	
AJUNTAMENT	973 420009
CASTELLÓ DE FARFANYA	
AJUNTAMENT	973 428007
CUBELLS	
AJUNTAMENT	973 459005
GERB	
AJUNTAMENT	973 446099
LA RÀPITA	
TELÈFON PÚBLIC	973 445018
MENÀRGUENS	
AJUNTAMENT	973 180205
CASA DEL METGE	973 180213

OS DE BALAGUER

AJUNTAMENT	973 438004
METGE	973 438003
A.T.S.	973 438062
ESCOLES	973 438061
RESIDÈNCIA	973 438169
SANT LLORENÇ	
TELÈFON PÚBLIC	973 420003
ESCOLA DE NATURA	
L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
LA SENTIU	
AJUNTAMENT	973 424005
CASA DEL METGE	973 424058
MONTGAI	
AJUNTAMENT	973 430005
METGE	973 430107
TÈRMENS	
AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
VALLFOGONA DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	973 432008
CASA DEL METGE	973 432055



HORARI DE TRENS

SORTIDES

BALAGUER

07.32 (1)
14.03
19.37

ARRIBADES

LLEIDA

08.17
14.48
20.22

SORTIDES

BALAGUER

09.25 (1)
10.20 (2)
14.00
21.30 (3)

ARRIBADES

LA POBLA

11.03
11.58
15.43
23.08

SORTIDES

LLEIDA

08.40 (1)
09.35 (2)
13.15
20.45

ARRIBADES

BALAGUER

09.25
10.20
14.00
21.30

- (1) No circula els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(3) No circula els dies 24 i 31/XII



HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners
18.50	"	diumenges
07.30	TÀRREGA	feiners*
12.00	"	dissabtes
15.00	"	feiners, dissabtes NO*
* enllaç amb Barcelona		
07.48	LLEIDA	feiners
07.55	"	feiners, festius no diumenge
09.15	"	feiners
10.54	"	diumenges

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
13.30	LLEIDA època i dies escolars	
15.15	"	feiners dissabtes NO
17.50	"	diari
09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari
16.30	"	diari
14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts
	"	dijous, dissabtes feiners
14.06	PONS	dimecres i divendres
17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners
13.15	AGRAMUNT	feiners

19.45	AGRAMUNT	feiners, dissabtes NO
14.00	ÀGER	dill., dim., dij
17.00	"	dimecres, div. diss.
SORT.	LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI
09.15		de dilluns a dissabte
11.00		de dilluns a dissabte
12.30		de dilluns a dissabte
13.30		de dilluns a divendres
16.00		de dilluns a diumenge
16.30		de dilluns a dissabte
19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060
BALAGUER	
F. ALDAVO - P. Estació, 10	973450214
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087

BELLCAIRE D'URGELL	
BRUFÀU TUDELA, J.I.	973586466
CAMARASA	
TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200
CASTELLÓ DE FARFANYA	
ARASA PLA, G.	973428070

LA SENTIU DE SIÓ	
MONTERRAT MIRATS	973425051
MONTGAI	
PERE SOLANS	973430110
OS DE BALAGUER	
RÚBIES PRAT. NÚRIA	973438136
VALLFOGONA DE BALAGUER	
AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del **22 de juny**
De les 8 de la tarda del **29 de juny**
De les 8 de la tarda del **6 de juliol**

a les 8 de la tarda del **29 de juny**
a les 8 de la tarda del **6 de juliol**
a les 8 de la tarda del **13 de juliol**

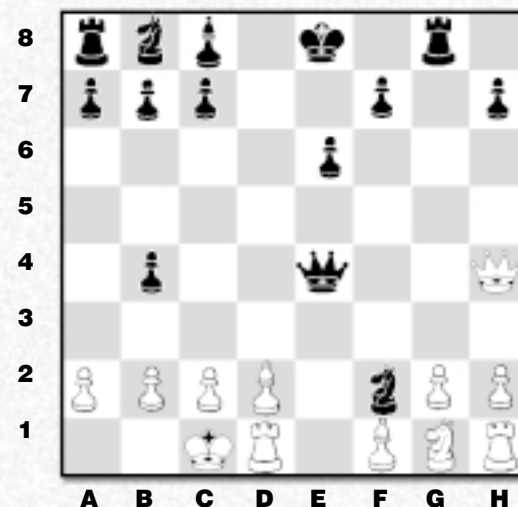
CLAVER
SALA
CLAVER

PASSATEMPS

ESCACS. Acaba la partida

per Josep Oms, Mestre Internacional

Juguen blanques i fan mat en tres jugades



torres) 2...Re8. 3. Td8++ mat
1. Dd8+ 1...Rxd8. 2.Ag5+ (escac amb l'altil·la i la

SNOICUTOS

UNA DE DEU

Al costat de cada paraula hi ha el nombre de lletres comunes amb la paraula a descobrir

P	A	S	T	O	R	=	4
T	R	È	M	O	L	=	2
C	A	M	P	E	R	=	4
T	R	À	F	I	C	=	1
T	R	I	B	U	S	=	1
F	L	U	E	N	T	=	0
M	U	S	C	L	E	=	3
F	I	R	M	A	T	=	2
P	R	E	C	O	Ç	=	3
C	O	M	P	R	I	=	4
-	-	-	-	-	-	=	6

INSTAL·LACIONS
PORSOL, S.C.P.
IPS FONTANERIA
CALEFACCIÓ
GAS
AIRE CONDICIONAT
C/ Sant Crist, 14-16 baixos - Tel. 973 450736
Tels mòbils 639 153289 - 639 143286

Pintor-Decorador
Josep Rosiñol
c/ Botera, 10 2n -2a - Tel. 973 443195
BALAGUER

la Noguera
SERVICIOS DE LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCOS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.
C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE
ELECTRICITAT · FONTANERIA
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS
Sanahuja, 3 · 25600 Balaguer (Lleida)
Tels. 973 446437 · 626 323459

ALCOBE
MOBLES • INTERIORISME

VISITI'NS

**ARA
SUPER
OFERTES**

- Sofas
- Menjadors
- Jovenils...

C/ Avall, 20
Tel./fax 973 445086
BALAGUER

**DORMITORI COMPLET • LINIA MODERNA
AMB ARMARI DE 4 PORTES**

78.000 PTA



EUROFINCA

CENTRE DE GESTIÓ IMMOBILIÀRIA
A.P.I.: Josep Vilaseca Alavedra

A BALAGUER

**Estreni pis a
preu de lloguer !**

90m. útils
4 habitacions
Cuina equipada
banyera d'hidromassatge
Acabats de primera qualitat

habitatges finançats per **BBVA**

fins al 100%
d'hipoteca

Inclusos I.V.A., Notari i Registre
Tel. 973 267999

Consulti'ns !!



No perdi el temps desfullant la margarida!



CLIBASA

CLIMATITZACIONS BALAGUER, S.L.

Pol. Ind. Camp Llong. C/ Vent Seré, par. 3, nau 2 · Tel. 973 445523 · Fax 973 450356 · 25600 BALAGUER (Lleida)